

ES

Manual de usuario



**Sólo utilice baterías recargables.
Cargue el teléfono durante
24 horas antes de usarlo.**

PHILIPS

Información de aprobación del equipo

El teléfono está aprobado para su conexión a la Red Telefónica Pública Conmutada (Public Switched Telephone Network) y cumple con lo establecido en las secciones 15 y 68 de las disposiciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) y los Requerimientos Técnicos para Equipos con Terminales Telefónicas publicados por el Consejo Administrativo para la Conexión de Terminales (ACTA).

1. Aviso para la compañía telefónica local

En la parte posterior de este equipo se encuentra una etiqueta que indica, entre otra información, el número de EE. UU. y el Número de Equivalencia de Llamada (REN) para el equipo. Si su compañía telefónica solicita esta información, debe proporcionársela.

El REN sirve para determinar el número de dispositivos que puede conectar a su línea telefónica y aun hacer que todos los dispositivos suenen cuando se llama a su número telefónico. En la mayoría de las zonas (no en todas), la suma de los REN de todos los dispositivos conectados a una línea no debe ser mayor que 5. Para conocer con exactitud el número de dispositivos que puede conectar a su línea, según lo determina el REN, deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.

El enchufe y la clavija utilizados para conectar este equipo al cableado del lugar y a la red telefónica deben cumplir con las disposiciones vigentes en la sección 68 de la FCC adoptadas por el ACTA. Con este producto se suministran un cable telefónico y un enchufe modular que cumplen con los requisitos. Los mismos están diseñados para la conexión a una clavija modular que también cumple con los requisitos. Para más detalles, consulte las instrucciones de instalación.

Notas

- Este equipo no puede utilizarse con el servicio prepago proporcionado por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas están sujetas a aranceles estatales. Por lo tanto, es posible que no pueda utilizar su propio equipo telefónico si estuviera compartiendo la misma línea con otros usuarios. Verifíquelo con su compañía telefónica local.
- Si desconecta el teléfono de la línea de manera permanente, debe notificar a la compañía telefónica.
- Si su casa tiene conectado a la línea telefónica algún equipo de alarma con cableado especial, asegúrese de que la instalación de este producto no desactive la alarma. Si tiene preguntas acerca de los motivos de desconexión de las alarmas, consulte con su compañía telefónica o con una persona calificada para la instalación.

El número para EE. UU. se encuentra en la parte posterior del gabinete.

El número REN se encuentra en la parte posterior del gabinete.

2. Derechos de la compañía telefónica

En caso de que su equipo ocasionara inconvenientes a su línea que pudieran dañar la red telefónica, la compañía telefónica deberá notificarle, en lo posible, que es probable que se necesite interrumpir temporalmente el servicio. En los casos en que dicha notificación no resultare posible y las circunstancias exigieran tal medida, la compañía telefónica podrá interrumpir temporalmente el servicio de manera inmediata. Ante tal interrupción temporal, la compañía telefónica deberá: (1) notificarle lo más pronto posible acerca de la interrupción temporal; (2) proporcionarle la oportunidad de resolver la situación; y (3) informarle acerca de su derecho de presentar un reclamo ante la Comisión conforme a los procedimientos establecidos en el subapartado E de la sección 68 de las disposiciones de la FCC.

La compañía telefónica podrá realizar cambios en sus instalaciones, equipos, operaciones o procedimientos de comunicación que requieran dichos cambios en la operación de su empresa y conforme a las disposiciones de la FCC. Si se anticipara que estos cambios alterarían el uso o funcionamiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica deberá notificárselo debidamente por escrito para que usted pueda mantener un servicio sin interrupciones.

Información sobre interferencias

Este equipo genera y utiliza energía de radiofrecuencia. Ésta puede causar interferencia en la recepción de radios y televisiones en el hogar si el equipo no se instala correctamente y utiliza según las instrucciones que aparecen en este manual. Se garantiza una protección razonable contra dicha interferencia aunque no existen garantías de que ésta no se produzca en alguna instalación. Si se cree y se verifica que hay interferencia al encender y apagar el equipo, se alienta al usuario a tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes opciones: Orientar nuevamente la antena receptora de radio o televisión, ubicar nuevamente el equipo con respecto al receptor, enchufar el equipo y el receptor en tomas de corriente de circuitos separados. El usuario también puede consultar con algún técnico en radio o televisión con experiencia para obtener sugerencias adicionales. Este equipo ha sido completamente probado y cumple con todos los límites para un dispositivo digital Clase B de acuerdo con la sección 15 de las disposiciones de la FCC. Este dispositivo cumple con RSS-210 de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones que se detallan a continuación: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias; y (2) este dispositivo debe aceptar todo tipo de interferencia, incluso interferencias que puedan resultar en su funcionamiento inadecuado.

Este dispositivo cumple con los requisitos establecidos en la sección 15 de las disposiciones de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones que se detallan a continuación:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales; y (2) este dispositivo debe aceptar todo tipo de interferencia recibida, incluso interferencias que puedan resultar en un funcionamiento inadecuado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la sección 15 de las disposiciones de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales que puedan existir en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado ni se lo utiliza según las instrucciones, puede producir interferencia perjudicial en las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que se produzca interferencia en una instalación en particular.

Es posible que la privacidad de las comunicaciones no esté asegurada al utilizar este producto.

Si este equipo causare interferencia en la recepción de señales de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, el usuario debe intentar corregir la interferencia tomando alguna(s) de las siguientes medidas:

- Orientar o ubicar nuevamente la antena de recepción (es decir, la antena de radio o televisión que "recibe" la interferencia).
- Aumentar la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena de recepción.
- Conectar el equipo de telecomunicaciones a una toma en un circuito diferente de aquél al cual está conectada la antena receptora.

Si estas medidas no eliminaran la interferencia, consulte al vendedor o a algún técnico en radio o televisión con experiencia para obtener sugerencias adicionales. Además, la Comisión Federal de Comunicaciones ha preparado un folleto útil, "Cómo identificar y resolver problemas de interferencia de radio o TV (How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems)". Este folleto se encuentra disponible en la Oficina de Imprenta del Gobierno de Estados Unidos (U.S. Government Printing Office), Washington, D.C. 20402. Especifique el número de producto 004-000-00345-4 al solicitar una copia.

Atención: los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario tener autoridad para operar el equipo.

Compatibilidad con audífonos

Este sistema telefónico cumple con los estándares de la FCC/Industry Canada en cuanto a la compatibilidad con audífonos.

Declaración de exposición a la radiación de la FCC RF

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC RF establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 centímetros entre el emisor de radiación y su cuerpo. Este transmisor no debe ubicarse ni operarse junto a ninguna otra antena o transmisor.

Este teléfono ha sido probado para ser utilizado sobre el cuerpo y cumple con las directivas de exposición de la FCC RF al utilizarse con el sujetador para cinturón suministrado con este producto. El uso de otros accesorios puede no garantizar el cumplimiento con las normativas de exposición de la FCC RF.

- 3 Información de seguridad**
- 8 Información importante**
 - 8 Por su seguridad
 - 8 ¿Necesita ayuda?
- 9 Contenido de la caja**
- 10 Su ID937**
 - 10 Información general sobre el teléfono
 - 13 Información general sobre la estación base
 - 13 Funciones principales de su ID937
- 15 Conexión**
- 16 Instalación**
- 20 Llamadas**
- 24 Agenda**
- 29 Registro de llamadas**
- 32 Reloj y alarma**
- 34 Ajustes personales**
- 39 Ajustes avanzados**
- 46 Juegos**
- 47 Contestador automático del teléfono**
- 53 Solución de problemas**
- 56 Información**
- 58 Índice**

Por su seguridad

Este equipo no está diseñado para realizar llamadas de emergencia en caso de fallo de energía. Es necesario disponer de opciones alternativas para acceder a la realización de llamadas de emergencia.

Para evitar daños o fallos de funcionamiento:

- Evite que el producto entre en contacto con líquido.
- No lo abra, ya que hacerlo lo expondría a alto voltaje.
- Nunca utilice ningún tipo de batería diferente del suministrado.
- No sostenga el teléfono demasiado cerca del oído ya que el timbre del teléfono o el altavoz activado podrían dañar su audición.
- No exponga el teléfono al calor excesivo provocado por equipamiento de calefacción o luz del sol directa.
- No deje caer el teléfono ni permita que caigan objetos sobre el teléfono.
- No utilice ningún agente de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno ni abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo.
- Los teléfonos móviles activos junto al dispositivo podrían provocar interferencias.

Acerca de las temperaturas de funcionamiento y almacenamiento:

- Utilice el producto en un lugar en el que la temperatura esté siempre entre los 0 y los 35° C (de 32 a 95° F).
- Guarde el producto en un lugar en el que la temperatura esté siempre entre los -20 y los 45° C (-4 a 113° F).
- La vida de la batería podría acortarse en condiciones de bajas temperaturas.

¿Necesita ayuda?

Para obtener más información sobre resolución de problemas:

Resolución de problemas: página 53

Para obtener más información acerca de la ayuda en línea de Philips, consulte:

Ayuda en línea

www.philips.com/support

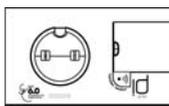
Contenido de la caja

ES

Junto con el ID937 se incluyen los siguientes accesorios:



Teléfono



Estación base



Fuente de alimentación para la estación base



Cable de línea



2 baterías AAA recargables NiMH



Bifurcador



Guía del usuario



Guía de inicio rápido

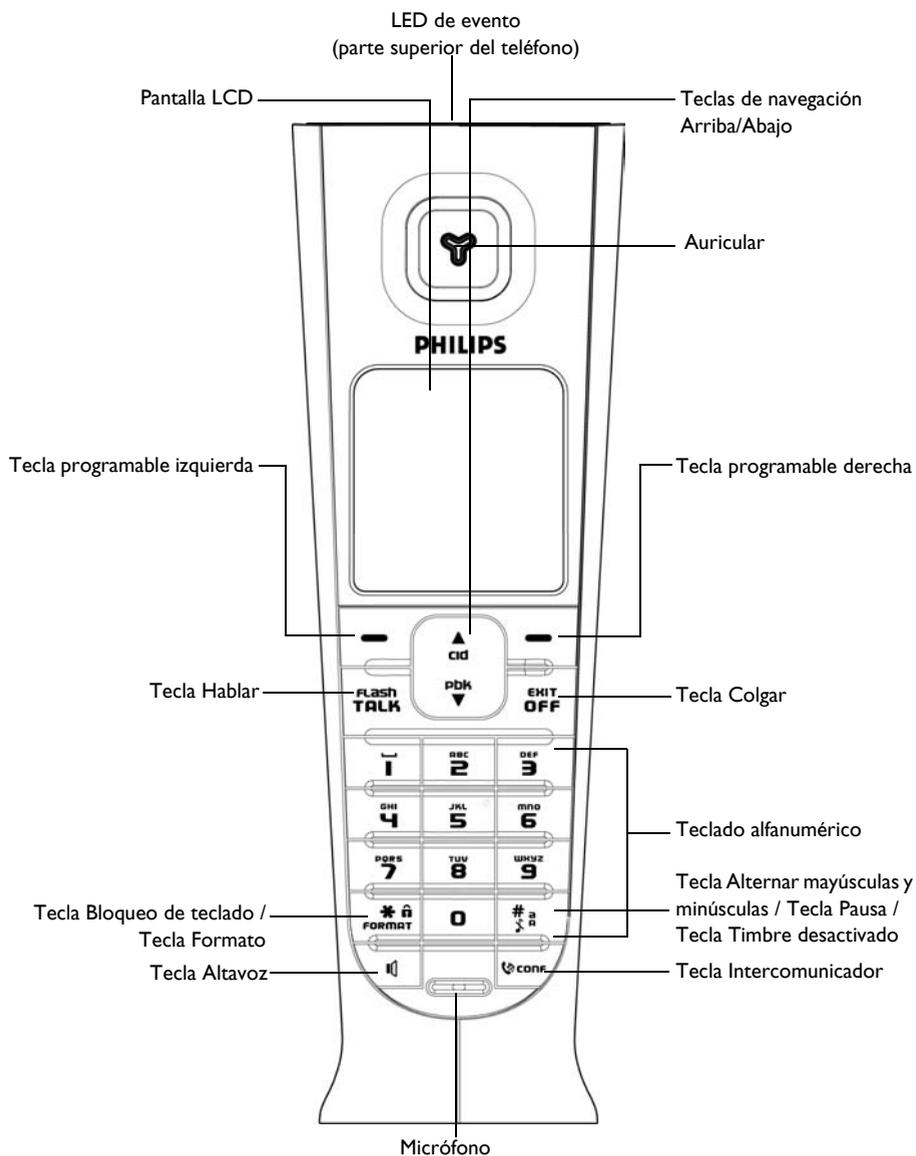


Tarjeta de garantía

Es posible que el adaptador de línea no esté conectado al cable de línea. En este caso, es necesario que conecte el adaptador de línea al cable de línea en primer lugar antes de conectar el cable de línea al tomacorriente.

En unidades con varios teléfonos, encontrará un teléfono adicional o más, cargadores con unidades de alimentación y baterías recargables adicionales.

Información general sobre el teléfono



Teclas del teléfono

Pulse	Para
 (Tecla programable izquierda)	Acceder al menú principal desde el modo de espera. Seleccionar la función que aparece en la pantalla del teléfono directamente sobre esta tecla. Activar la función silencio durante una llamada. Encender la luz de fondo.
 (Tecla programable derecha)	Ir a la lista de rellamada desde el modo de espera. Seleccionar la función que aparece en la pantalla del teléfono directamente sobre esta tecla. Iniciar una segunda llamada, consultar la agenda, transferir una llamada o activar o desactivar el modo Sonido HD durante una llamada. Encender la luz de fondo.
	Responder una llamada entrante externa o interna. Insertar R para servicios de operador cuando se encuentre en la línea.
	Colgar una llamada. Volver al modo de espera. <i>Mantenga pulsado</i> en el modo de espera para apagar el teléfono; <i>pulse brevemente</i> para volver a encenderlo.
	Acceder al registro de llamadas desde el modo de espera. Desplazarse hacia arriba por una lista de menú o ir a la entrada de agenda o de registro de llamadas anterior. Aumentar el volumen del auricular durante una llamada. Ir al carácter anterior en el modo edición.
	Acceder a la agenda desde el modo de espera. Desplazarse hacia abajo por una lista de menú o ir a la entrada de agenda o de registro de llamadas siguiente. Reducir el volumen del auricular durante una llamada. Ir al carácter siguiente en el modo edición.
	Inicia una llamada interna en modo inactivo. Pulse brevemente para iniciar una llamada interna durante una llamada o para alternar llamadas entre una llamada interna y una llamada externa. Mantenga pulsado para iniciar una llamada de conferencia con una llamada externa y otra llamada interna.
	Responder una llamada entrante en el modo manos libres. Activar y desactivar el altavoz* durante una llamada.
	Marcar # en el modo de espera. <i>Mantenga pulsado</i> para silenciar el timbre en el modo de espera. <i>Mantenga pulsado</i> para insertar una pausa en el modo de marcado. <i>Mantenga pulsado</i> para alternar entre mayúsculas y minúsculas en el modo de edición.
	Marcar * en el modo de espera. <i>Mantenga pulsado</i> para activar y desactivar el bloqueo de teclado. Cambiar el formato de visualización para los registros de llamadas de 7, 10 u 11 dígitos (con números que comiencen con 1).

***ADVERTENCIA** La activación del manos libres puede aumentar rápidamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.

Íconos y símbolos en pantalla

En el modo de espera, es posible que se visualicen numerosos íconos y símbolos en la fila superior de la pantalla del teléfono.

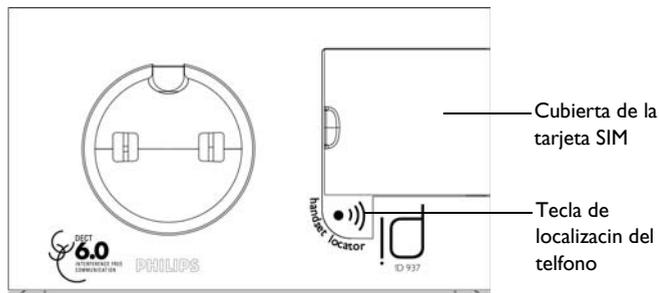
	El teléfono se encuentra registrado y dentro del alcance de la estación base. Parpadea cuando el teléfono está fuera de alcance o está buscando una base.
	Símbolo de batería que indica 3 niveles diferentes de batería.
	El volumen del timbre está configurado en cero.
	El teclado está bloqueado.
	Hay una llamada entrante externa, se encuentra conectada una llamada externa o se está manteniendo una llamada externa.
	El modo Sonido HD está activado.
	Hay una llamada entrante interna, se encuentra conectada una llamada interna o se está manteniendo una llamada interna.
	El altavoz está ENCENDIDO.
	El reloj de la alarma está activado.
	El contestador automático está activado. Parpadea cuando la memoria para los mensajes del contestador automático está llena.
	El modo No molestar está activado.

Cuando se producen nuevos eventos, como nuevas llamadas perdidas, correo de voz o recepción de mensajes en el contestador automático, aparecerán los siguientes íconos junto con la cantidad de eventos en el medio de la pantalla del teléfono.

Si no está suscrito al servicio de identificación de llamadas, no habrá ningún alerta para los nuevos eventos, excepto los mensajes nuevos grabados en el contestador automático. Por lo tanto, no aparecerán íconos de evento por llamada perdida o correo de voz en el medio de la pantalla del teléfono.

	Hay nuevas llamadas perdidas. La cantidad de nuevas llamadas perdidas también aparece a la izquierda del ícono.
	Se recibieron nuevos mensajes de correo de voz. La cantidad de nuevos mensajes de correo de voz también aparece a la izquierda del ícono.
	Se recibieron nuevos mensajes en el contestador automático. La cantidad de nuevos mensajes recibidos también aparece a la izquierda del ícono.

Información general sobre la estación base



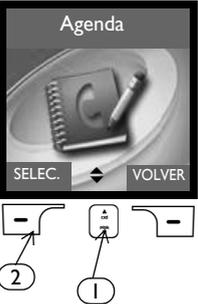
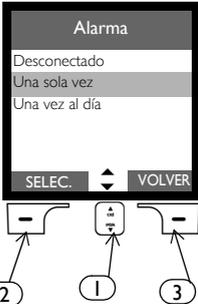
Funciones principales de su ID937

A continuación se muestra una breve introducción a las opciones de menú disponibles en el ID937. Si desea obtener una explicación detallada sobre las opciones de menú, consulte las secciones correspondientes en esta Guía del usuario.

Menú	Para	Página
AGENDA 	Agregar, editar y administrar entradas de agenda y copiar entradas desde una tarjeta SIM.	24
RELOJ Y ALARM 	Configurar fecha y hora, alarma, tono de alarma y modo No molestar.	32
PERSONALIZA 	Configurar tono, fondo y contraste del teléfono, nombre del teléfono, respuesta y finalización automática, idiomas, modo vigilabebés, tiempo de iluminación de fondo y Theme Colour.	34
AJUSTES AVAN. 	Configurar el tiempo de rellamada, modo de marcado, prohibición de llamadas, modo llamada bebé, registrar o cancelar el registro del teléfono, seleccionar base, cambiar el PIN, reiniciar el teléfono, prefijo automático, modo conferencia, sonido HD, modo demo y primer tono.	39
JUEGOS 	Jugar	46
CONTESTAD AUTO 	Configurar, reproducir, eliminar mensajes telefónicos, grabar notas, etc.	47

Navegación a través de menús

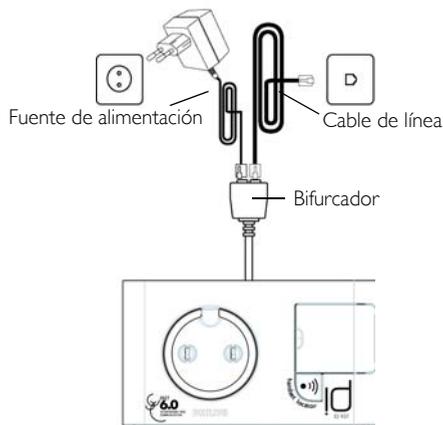
Los pasos básicos de navegación a través de los menús y las opciones son los siguientes:

Tarea	Acción	Ilustración
<p>Acceder al menú principal o a las opciones de menú</p>	<p>Seleccione MENÚ pulsando la tecla que se encuentra directamente debajo de la palabra (tecla programable izquierda )</p>	
<ul style="list-style-type: none"> Ir a un menú o a una opción específicos Confirmar su selección 	<ol style="list-style-type: none"> Pulse la tecla  para desplazarse hasta el menú o la opción que desee Seleccione SELEC. pulsando la tecla que se encuentra directamente debajo de la palabra (tecla programable izquierda ) 	
<p>En este ejemplo, la alarma está configurada en Una sola vez.</p> <ul style="list-style-type: none"> Para cambiar su selección Para confirmar su selección Volver al nivel de menú anterior o a la pantalla de espera 	<ol style="list-style-type: none"> Pulse la tecla  para desplazarse hasta la opción que desee Seleccione SELEC. pulsando la tecla que se encuentra directamente debajo de la palabra (tecla programable izquierda ) Seleccione VOLVER pulsando la tecla que se encuentra directamente debajo de la palabra (tecla programable derecha ) 	

La ubicación de la estación base puede afectar el alcance y el funcionamiento de su ID937 (consulte la SUGERENCIA más abajo).

Conexión de la estación base

1. Coloque la estación base en una ubicación central, cerca del tomacorriente de la línea telefónica y los tomacorrientes de electricidad.



2. Conecte el bifurcador suministrado al conector de la parte posterior de la estación base y luego enchufe el cable de línea y el cable de alimentación en las clavijas de línea correspondientes que se encuentran en el bifurcador.
3. Conecte el otro extremo del cable de línea al tomacorriente de la línea telefónica y el otro extremo del cable de alimentación al tomacorriente de electricidad.

Es posible que el adaptador de línea no esté conectado al cable de línea. En este caso, es necesario que conecte el adaptador de línea al cable de línea en primer lugar antes de conectar el cable de línea al tomacorriente.

SUGERENCIA Evite colocar la estación base demasiado cerca de objetos metálicos de grandes dimensiones, como archivadores, radiadores u otros aparatos eléctricos. Hacerlo puede reducir el alcance y la calidad del sonido. Los edificios con muros internos y externos gruesos pueden reducir la transmisión de señales hacia la base y desde la misma.

ADVERTENCIA La estación base no dispone de un interruptor de ENCENDIDO/APAGADO. La alimentación se transmite al conectar el adaptador de alimentación a la unidad y al conectarlo al tomacorriente de electricidad. La única forma de apagar la unidad es desconectando el adaptador de alimentación del tomacorriente de electricidad. Por lo tanto, asegúrese de que pueda acceder fácilmente al tomacorriente de electricidad.

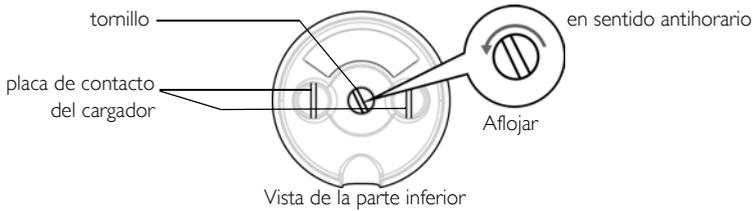
El adaptador de corriente y el cable de la línea telefónica tienen que conectarse correctamente, ya que una conexión incorrecta podría dañar la unidad.

Utilice siempre el cable de línea telefónica que se suministra con la unidad. De lo contrario, es posible que no reciba tono de marcado.

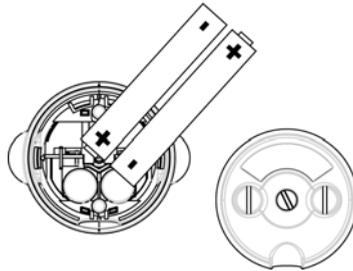
Instalación de las baterías

Su ID937 incluye 2 baterías recargables que le permiten aproximadamente hasta 12 horas de tiempo de conversación y hasta 150 horas de tiempo de espera. Antes de utilizar el teléfono, es necesario que instale las baterías y las cargue por completo.

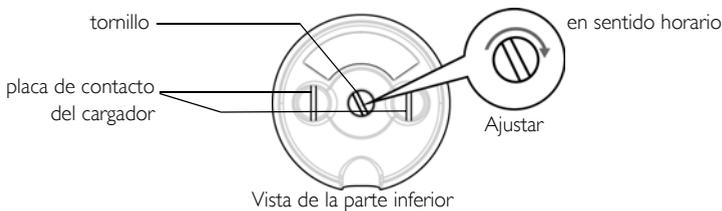
1. Con una moneda o un destornillador, abra la cubierta de las baterías.



2. Coloque las baterías tal como se indica y vuelva a colocar la cubierta.



3. Ajuste la cubierta de la batería.

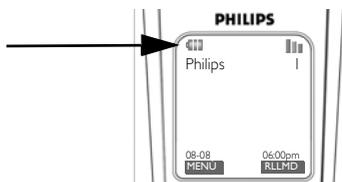


Utilice una moneda o un destornillador de la forma y el tamaño adecuados para el tornillo empleado. De lo contrario, podría dañar el tornillo al ajustarlo.

Carga de la batería

1. Coloque el teléfono en la base de carga de la estación base. Si el teléfono está correctamente colocado se emite una señal sonora.

- Una animación de carga en el teléfono indica que la batería se está cargando.



- Déjelo ahí hasta que las baterías estén totalmente cargadas (por lo menos 24 horas).
- El teléfono está totalmente cargado cuando la animación de carga se detiene y se visualiza.

Debe cargar el teléfono durante por lo menos 24 horas antes de utilizarlo por primera vez.

Aviso de batería baja

El nivel de batería se muestra en la parte superior izquierda de la pantalla del teléfono. Cuando el nivel de la batería baja, se muestra un ícono de batería vacío en la pantalla.

Si el nivel de batería llega hasta un límite excesivamente bajo, el teléfono se apaga automáticamente y no se guardará ninguna función en progreso.

Aviso de teléfono fuera de alcance

El alcance del teléfono en interiores y exteriores es de hasta 50 metros y 300 metros respectivamente. Cuando el teléfono se mueve fuera del alcance de funcionamiento, el ícono de la antena parpadeará.

Configuración de su ID937

Antes de utilizar el ID937, es necesario que lo configure según el país de uso. Después de varios minutos de carga, aparecerá la palabra BIENVENIDO en varios idiomas. Siga los siguientes pasos para configurar su teléfono:

- Desplácese hasta la palabra BIENVENIDO en el idioma que prefiera y pulse **SELEC.**
- Desplácese hasta su país.
- Pulse **SELEC.** para confirmar su selección.
- Desplácese hasta su operador (si es necesario).
- Pulse **SELEC.** nuevamente para confirmar su selección.
- Se configurarán automáticamente los ajustes de línea predeterminados y el idioma de menú del país seleccionado.

No podrá realizar llamadas ni recibir llamadas sin definir primero su selección de país.

Según el país, es posible que la pantalla BIENVENIDO no aparezca. En este caso, no es necesario que seleccione sus ajustes de país, operador e idioma.

Definición de fecha y hora

1. Pulse  **MENÚ**.
2. Desplácese  hasta Reloj y alarm y pulse  **SELEC.**.
3. Pulse  **SELEC.** para ingresar a Fecha y hora.
4. Ingrese la hora actual (HH:MM). Pulse  para seleccionar AM o pulse  para seleccionar PM.
5. Ingrese la fecha actual (DD/MM/AA).
6. Pulse  **OK** para confirmar.

ADVERTENCIA Si su teléfono está conectado a una línea RDSI a través de un adaptador, es posible que la fecha y hora se actualicen después de cada llamada. La disponibilidad de actualización de fecha y hora dependerá de su proveedor de red. Verifique la configuración de fecha y hora en su sistema RDSI o comuníquese con su proveedor de red.

Ahora ya está listo para utilizar su teléfono.

Operaciones básicas de su ID937

Realizar una llamada

Introduzca el número de teléfono (con un máximo de 20 dígitos) y pulse  para marcar el número.

Si desea obtener más detalles, consulte "Realizar una llamada" en la página 20.

Responder o finalizar una llamada

Pulse la tecla  para responder una llamada.

Pulse la tecla  para finalizar una llamada.

Si desea obtener más detalles, consulte "Responder una llamada" en la página 20 y "Finalizar una llamada" en la página 21.

Encender y apagar el teléfono

Mantenga pulsada la tecla  durante 3 segundos para apagar el teléfono mientras se encuentra en el modo de espera.

Pulse brevemente la tecla  para volver a encender el teléfono.

Bloqueo y desbloqueo del teclado

Mantenga pulsada la tecla  durante 2 segundos para bloquear o desbloquear el teclado en el modo de espera.

Localizador

La función localizador le permite localizar un teléfono perdido, siempre que se encuentre dentro del alcance y contenga baterías cargadas.

Pulse brevemente la tecla  que se encuentra en la base. El teléfono comienza a sonar.

Una vez recuperado, pulse cualquier tecla del teléfono para finalizar la localización.

Modo de espera

Si el teléfono está inactivo durante 30 segundos en el modo configuración, modo revisión, modo edición, etc. volverá automáticamente al modo de espera. Volverá también automáticamente al modo de espera cuando el teléfono vuelva a colocarse en la estación base.

Luz de fondo de la pantalla y el teclado

La luz de fondo permanece encendida durante 20 segundos después de cada activación, por ejemplo una llamada entrante, pulsaciones de tecla, levantar el teléfono de la estación base, etc. El color de la luz de fondo del teclado y el LCD es BLANCO.

Si desea obtener detalles de configuración, consulte "Tiempo de iluminación" en la página 38.

LED de evento

El LED de evento de su teléfono parpadea cuando se ha grabado un nuevo mensaje en el contestador automático del teléfono. Si está suscrito al servicio de Identificación de llamadas, el LED de evento también parpadeará cuando se reciba una nueva llamada o un nuevo mensaje de correo de voz.

Configuración predeterminada

Volumen del timbre	Medio
Volumen del auricular	Volumen 3
Volumen del altavoz	Volumen 3
Tono del teclado	Activado
Fondo	
Contraste	Nivel 2
Contestador automático	Desactivado
Cuelgue automático	Activado
Modo vigilabebés	Desactivado
Reloj de la alarma	Desactivado
Modo de bloqueo	Desactivado
PIN maestro	0000
Modo sonido HD	Activado
Contestador automático	
Modo de respuesta	Respond y grab
Retardo tono	5
Mensajes salientes	Predefinido para modo respond y grab
Filtrado del teléfono	Activado
Acceso remoto	Desactivado

Realizar una llamada

Premarcado

1. Ingrese el número de teléfono (un máximo de 20 dígitos).
2. Pulse la tecla  para marcar el número.

Marcado directo

1. Pulse  o  para obtener línea.
2. Ingrese el número de teléfono.

Llamar desde la lista de rellamadas

1. Pulse  **RLLMDA** en modo de espera.
2. Desplácese  hasta una entrada de la lista de rellamadas.
3. Pulse la tecla  para marcar el número.

SUGERENCIA El teléfono guarda los 7 últimos números marcados. El último número marcado aparecerá en primer lugar en la lista de rellamadas. Si el número de rellamada coincide con una entrada de la agenda del teléfono, se mostrará en su lugar el nombre.

Llamar desde el registro de llamadas

1. Pulse  en el modo de espera.
2. Pulse  **SELEC.** para ingresar a la lista de llamadas.
3. Desplácese  hasta una entrada de la lista de llamadas.
4. Pulse  para marcar el número.

Es necesario que se suscriba al servicio de Identificación de Llamadas para ver el número o nombre de la persona que llama en el registro de llamadas. Consulte "Registro de llamadas" en la página 29 para obtener más detalles.

Llamar desde la agenda

1. Pulse  en el modo de espera.
2. Desplácese  hasta una entrada de la agenda.
3. Pulse  para marcar el número.

SUGERENCIA En lugar de desplazarse  para examinar las entradas de la agenda, pulse la tecla numérica correspondiente a la primera letra de la entrada que desea localizar. Por ejemplo, si pulsa  se mostrarán las entradas que empiezan con A. Si vuelve a pulsar  se mostrarán las entradas que empiezan con B, etc.

Responder una llamada

Cuando el teléfono suene, pulse la tecla .

Respuesta con manos libres

Cuando el teléfono suene, pulse la tecla .

Las llamadas entrantes tienen prioridad sobre otros eventos. Siempre que se produzca una llamada entrante, los demás eventos en progreso, como la configuración del teléfono, la navegación a través de menús, etc., se cancelarán.

SUGERENCIA Si el modo **Contest auto** (consulte la página 36) está activado, podrá simplemente levantar el teléfono de la estación base para contestar la llamada. Por defecto, esta función está desactivada.

ADVERTENCIA Cuando el teléfono suene durante una llamada entrante, no mantenga el teléfono demasiado cerca del oído, ya que el volumen del tono de timbre podría dañarle la audición.

Finalizar una llamada

Pulse la tecla .

La duración de la llamada aparecerá en la pantalla del teléfono durante unos 5 segundos.

SUGERENCIA Si el modo **Cuelgue auto** (consulte la página 36) está activado, puede simplemente volver a colocar el teléfono en la estación base para finalizar la llamada. Por defecto, esta función está activada.

Llamadas en curso

Durante una llamada, están disponibles las siguientes opciones:

Ajuste de volumen del auricular

1. Pulse  para seleccionar desde el Volumen 1 al Volumen 5.

Silenciar o cancelar el silencio del teléfono

1. Durante una llamada, pulse  **MUTE** para desactivar el micrófono y que la otra persona no pueda oírlo.
2. Pulse  **UNMUTE** para activar el micrófono.

Modo altavoz

1. Pulse la tecla  para activar el modo altavoz.
2. Pulse nuevamente la tecla  para volver a modo normal.

ADVERTENCIA La activación del altavoz puede aumentar repentinamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.

Ajustar el volumen del altavoz

1. Pulse la tecla  para seleccionar desde el Volumen 1 al Volumen 5.

Llamadas

Iniciar una segunda llamada (debe estar suscrito)

1. Pulse  **OPCIÓN** y seleccione Ini 2ª llamada para dejar la llamada actual en espera e iniciar una segunda llamada externa.

Consultar agenda

1. Pulse  **OPCIÓN** y seleccione Agenda para acceder a las entradas de la agenda y consultarlas.
2. Pulse  en la entrada de agenda seleccionada y se marcará el número correspondiente.

Activar o desactivar el modo sonido HD (consulte la página 44)

1. Pulse  **OPCIÓN** y seleccione Sonido HD ACT para activarlo.
2. Para desactivarlo, pulse  **OPCIÓN** y seleccione Sonido HD DESA.

Transferir una llamada (debe estar suscrito)

1. Pulse  **OPCIÓN** y seleccione Transfer llam.
En la pantalla aparece R4.
2. Ingrese el número de teléfono al cual desea transferir las llamadas entrantes.

Intercomunicador

Esta función está disponible sólo cuando hay por lo menos dos teléfonos registrados. Le permite realizar llamadas internas gratuitas, transferir llamadas externas de un teléfono a otro y utilizar la opción de conferencia.

Intercomunicación con otro teléfono

Para poder utilizar la función de intercomunicación, es necesario que haya registrados por lo menos dos teléfonos en su estación base (consulte la página 42 "Cómo registrar un teléfono adicional").

1. Pulse la tecla  en el modo de espera.
2. La intercomunicación se establece inmediatamente si sólo hay 2 teléfonos registrados. Si hay más de 2 teléfonos registrados, se mostrarán los números de teléfono que estén disponibles para realizar la intercomunicación. Desplácese  hasta Todos los telf y pulse  **SELEC.** para llamar a todos los teléfonos o desplácese hasta el teléfono al que desea llamar y pulse  **SELEC.**

Si el teléfono no pertenece a la gama ID937, es posible que esta función no esté disponible.

Transferir una llamada externa a otro teléfono

1. Durante la llamada, mantenga pulsada la tecla  para dejar la llamada externa en espera (la otra persona ya no podrá oírlo).
2. La intercomunicación se establece inmediatamente si sólo hay 2 teléfonos registrados. Si hay más de 2 teléfonos registrados, se mostrarán los números de teléfono que estén disponibles para realizar la intercomunicación. Desplácese  hasta Todos los telf y pulse  **SELEC.** para llamar a todos los teléfonos o desplácese hasta el teléfono al que desea llamar y pulse  **SELEC.** Suenan los teléfonos al que se llama.

Si no hay respuesta del teléfono al que se llama, pulse la tecla  para reanudar la llamada externa.

3. Pulse la tecla  en el teléfono al que se llama para responder la llamada interna, en la que pueden hablar los dos emisores de llamada internos.
4. Pulse la tecla  en el primer teléfono para transferir la llamada externa al teléfono al que se llama.

Alternar entre una llamada interna y una llamada externa

1. Pulse una vez la tecla  para alternar entre una llamada interna y una llamada externa.

Llamada en conferencia entre tres usuarios

La función llamada en conferencia permite compartir una llamada externa con dos teléfonos (en el modo de intercomunicación). Los tres usuarios pueden compartir la conversación y no se requiere suscripción al servicio de red.

1. Mantenga pulsada  para dejar la llamada externa en espera y comenzar el procedimiento de intercomunicación (la otra persona ya no podrá oírlo).
2. Mantenga pulsada  para visualizar los números de teléfono disponibles para la intercomunicación. Desplácese () hasta Todos los telf y pulse  SELEC. para llamar a todos los teléfonos o desplácese hasta el teléfono al que desea llamar y pulse  SELEC..
Suenan los teléfonos al que se llama.
3. Pulse la tecla  en el teléfono al que se llama para responder la llamada interna, en la que pueden hablar los dos emisores de llamada internos.
4. Mantenga pulsada  durante 2 segundos en el primer teléfono para iniciar la conferencia con tres usuarios, tras lo cual se mostrará Conferencia en la pantalla.

SUGERENCIA Si se activa el modo Conferencia (consulte la página 44), se establecerá automáticamente la llamada en conferencia con tres usuarios si el segundo teléfono toma la línea cuando ya existe una llamada externa en curso.

Llamada en espera

Si se ha suscrito al servicio de Llamada en espera, el auricular emitirá un sonido para informarle que hay una segunda llamada entrante. Se mostrará también el nombre o número de la segunda persona que llama si se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas. Si desea recibir más información acerca de este servicio, comuníquese con su proveedor de red.

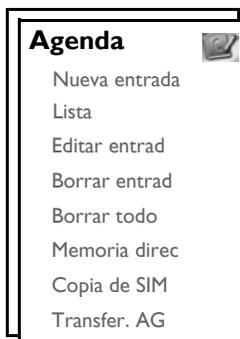
Pulse	Operación
 + 	Deja en espera la llamada actual y contesta la segunda llamada.
 + 	Finaliza la llamada actual y contesta la segunda llamada.
 + 	Rechaza la segunda llamada y continúa con la llamada actual.

Como alternativa, puede pulsar  OPCIÓN para seleccionar Acep y reten, Acep y termin o Rechazar LL E durante la llamada en espera. Para confirmar, desplácese () hasta la opción deseada y pulse  OK.

Las operaciones anteriores pueden variar de una red a otra.

Identificación de llamadas

La identificación de llamadas es un servicio especial al que puede suscribirse con su operador de red. Si se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas, la identidad de la persona que llama (su número o su nombre) aparecerá en su teléfono cuando ingrese la llamada. Si no se ha suscrito a este servicio o si la persona que llama decide ocultar el número, no aparecerá la identidad de dicha persona. Si desea recibir más información acerca de este servicio, comuníquese con su proveedor de red.



Su ID937 puede guardar hasta 250 memorias de agenda, incluso 10 memorias de acceso directo (al). Cada entrada de agenda puede tener un máximo de 20 dígitos para el número de teléfono y 14 caracteres para el nombre.

Cómo acceder a la agenda

1. Pulse en el modo de espera o pulse MENÚ, desplácese hasta Agenda y pulse SELEC., desplácese hasta Lista y pulse SELEC..
2. Se mostrarán las entradas de agenda por orden alfabético.
3. Pulse para examinar la agenda.

Para visualizar los detalles de una entrada de agenda, pulse VER.

Para marcar un número de la agenda, desplácese hasta la entrada de agenda y pulse .

SUGERENCIA En lugar de desplazarse para examinar las entradas de agenda, puede pulsar la tecla numérica correspondiente a la primera letra de la entrada que desea localizar. Por ejemplo, si pulsa se mostrarán las entradas que empiezan con A. Si vuelve a pulsar se mostrarán las entradas que empiezan con B, etc.

Cómo guardar un contacto en la agenda

1. Pulse MENÚ, desplácese hasta Agenda y pulse SELEC., pulse SELEC. para ingresar a Nueva entrada.
2. Introduzca el nombre del contacto (un máximo de 14 caracteres) y pulse OK.
3. Introduzca el número (un máximo de 20 dígitos) y pulse OK.

4. Desplácese  para elegir un grupo (<Sin grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) y pulse  **SELEC..**

Se emite un tono de aceptación.

Es posible asignar contactos individuales a grupos específicos de su elección. Por ejemplo, el Grupo A contiene números de teléfono de todos sus compañeros de trabajo. Puede asignar también una melodía específica a ese grupo (consulte "Melodías de grupo" en la página 35). Si se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas con su proveedor de red, cada vez que alguien de ese grupo lo llame, escuchará el tono designado para ese grupo.

SUGERENCIA Es posible guardar hasta 250 entradas de agenda. Si la memoria está llena, no podrá guardar una nueva entrada de agenda. En este caso, tendrá que eliminar entradas ya existentes para dejar espacio para las nuevas entradas.

Cómo editar una entrada de la agenda

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Agenda y pulse  **SELEC..**, desplácese  hasta Editar entrada y pulse  **SELEC..**
2. Desplácese  hasta la entrada que desea editar y pulse  **SELEC..**
3. Pulse  **BORRAR** para borrar las letras una por una, ingrese el nombre y pulse  **OK**.
4. Pulse  **BORRAR** para borrar los dígitos uno por uno, ingrese el número de teléfono y pulse  **OK**.
5. Desplácese  para elegir un grupo (<Sin grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) y pulse  **SELEC..**
Se emite un tono de aceptación.

Cómo eliminar una entrada de la agenda

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Agenda y pulse  **SELEC..**, desplácese  hasta Borrar entrada y pulse  **SELEC..**
2. Desplácese hasta la entrada que desea borrar y pulse  **SELEC..**
3. Pulse  **OK** para confirmar.
Se emite un tono de aceptación.

Cómo borrar todas las entradas de la agenda

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Agenda y pulse  **SELEC..**, desplácese  hasta Borrar todo y pulse  **SELEC..**
2. Pulse  **OK** para confirmar.
Se emite un tono de aceptación.

Cómo guardar la memoria de acceso directo

Es posible guardar hasta 10 memorias de acceso directo (tecla  a ). Si mantiene pulsadas las teclas en el modo de espera marcará automáticamente el número telefónico guardado.

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Agenda y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Memoria direc y pulse  **SELEC.**.
2. Seleccione una tecla (Botón 0 a Botón 9) y pulse  **VER**. Si en dicha tecla hay guardado algún número, se mostrará el número o el nombre.
3. Si no hay ningún número guardado para la tecla seleccionada o si desea cambiar el número actual, pulse  **SELEC.** y pulse nuevamente  **SELEC.** para seleccionar Agregar.
4. Desplácese  hasta la entrada que desea guardar como memoria de acceso directo.
5. Pulse  **OK** para confirmar.
Se emite un tono de aceptación.

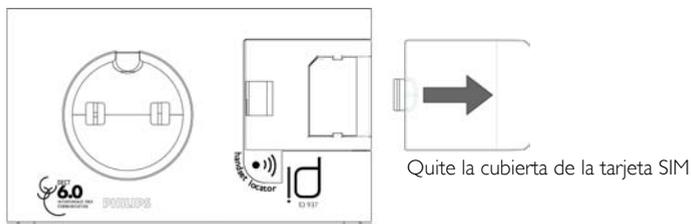
Cómo borrar una memoria de acceso directo

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Agenda y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Memoria direc y pulse  **SELEC.**.
2. Seleccione una tecla (Botón 0 a Botón 9) y pulse  **VER**.
3. Pulse  **SELEC.** y desplácese  hasta Borrar y pulse  **SELEC.**.
4. Pulse  **OK** para confirmar.
Se emite un tono de aceptación.

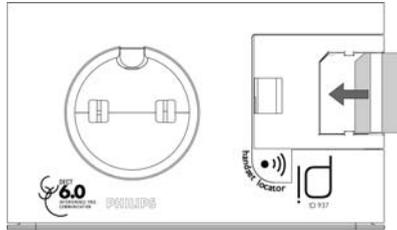
Cómo copiar la agenda desde una tarjeta SIM

Esta función le permite copiar la agenda de la tarjeta SIM de su teléfono móvil a la agenda del teléfono.

1. Quite la cubierta de la tarjeta SIM como se muestra en la figura.



2. Deslice la tarjeta SIM entre los clips de retención, con el microchip hacia abajo, hasta que se detenga.



3. Deslice la cubierta de la tarjeta SIM en la estación base hasta que cierre.
4. En el teléfono, pulse **MENÚ**, desplácese hasta Agenda y pulse **SELEC.**, desplácese hasta Copia de SIM y pulse **SELEC.**
5. Desplácese hasta Copiar todo o Selecc entrada. Si elige Copiar todo, se copiarán todas las entradas de la tarjeta SIM a su agenda. Si elige Selecc entrada, podrá examinar las entradas de la tarjeta SIM y seleccionar las que desee copiar (es posible que las entradas de su tarjeta SIM no se muestren en orden alfabético).
6. Pulse **SELEC.** para confirmar.
7. Ingrese el código PIN de la tarjeta SIM (si es necesario). El progreso de la copia aparecerá en la pantalla.
8. Aparecerá el mensaje Transferido tras la correcta finalización del proceso.

Su teléfono puede leer el contenido de las agendas de las tarjetas SIM estándar, incluso de tarjetas SIM de 3G. Si el teléfono no puede leer la tarjeta SIM, o si no se detecta ninguna tarjeta SIM, en la pantalla aparecerá un mensaje de error No tarjeta SIM y se volverá al menú anterior.

Si el nombre de la tarjeta SIM es exactamente igual al de un nombre existente en la agenda de su teléfono, se le pedirá si desea reescribir la entrada de agenda.

SUGERENCIA Puede seleccionar **CANCEL** en cualquier momento para cancelar el proceso.

9. Ahora puede recuperar su tarjeta SIM y cerrar la cubierta de la misma.

Cómo transferir la agenda

Esta función le permite transferir la agenda de un teléfono a otro cuando hay por lo menos dos teléfonos registrados en su estación base.

1. Pulse **MENÚ**, desplácese hasta Agenda y pulse **SELEC.**, desplácese hasta Transfer. AG y pulse **SELEC.**
2. Desplácese hasta Copiar todo o Selecc entrada.
Si elige Copiar todo, todas las entradas del teléfono se copiarán a los teléfonos seleccionados. Si la agenda de destino contiene un nombre exactamente igual al de la agenda existente, se le pedirá si desea reescribir la entrada de agenda.

Agenda

Si elige **Selecc** entrada, puede navegar a través de las entradas de agenda y seleccionar las que desee copiar. Para cada entrada seleccionada, se le solicitará si desea o no reescribir la entrada de agenda en la agenda de destino de los teléfonos seleccionados.

REESCRIBIR? aparecerá en los teléfonos seleccionados, pulse  **SÍ** para confirmar o  **NO** para cancelar.

3. Pulse  **SELEC.** para confirmar.
4. Se mostrarán los números de los teléfonos que estén disponibles para realizar la transferencia. Si hay más de 2 teléfonos, desplácese  hasta Todos los telf o desplácese  para seleccionar un teléfono específico.

Los teléfonos receptores deberán estar en modo de espera o protector de pantalla antes de que las entradas de agenda puedan transferirse con éxito.

5. Pulse  **SELEC.** para confirmar. El progreso de la copia aparecerá en pantalla.
6. Aparecerá el mensaje Finalizada tras la correcta finalización del proceso.

SUGERENCIA Puede seleccionar  **VOLVER** en cualquier momento para cancelar el proceso. Sólo podrá cancelar este proceso desde el teléfono original desde el cual está realizando la transferencia de agenda.

El registro de llamadas ofrece un rápido acceso a los submenús Lista llam y Contesta auto. Registro llam guarda las 30 últimas entradas de sus llamadas entrantes. Si se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas, aparecerá la identidad de la persona que llama (su número o su nombre) junto con la fecha y hora de la llamada. Las llamadas (perdidas y recibidas) se muestran en orden cronológico, con la llamada más reciente al principio de la lista. Cuando la lista de llamadas está vacía, en la pantalla se muestra Lista vacía.

Si no se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas, no se mostrará información alguna en el registro de llamadas.

Cómo acceder al registro de llamadas

1. Pulse en el modo de espera, desplácese hasta Registro llam o Contesta auto y pulse SELEC. para ingresar a los submenús respectivos.

Cómo elegir el formato de visualización del registro de llamadas

Debe elegir el formato correcto para marcar el código de área y el número del registro de llamadas elegido. El número entrante original del registro de llamadas aparecerá como un número de 7, 10 u 11 dígitos. Si se trata de una llamada desde larga distancia, el prefijo 1 aparecerá automáticamente frente a las llamadas locales de 10 dígitos.

1. Al visualizar el registro de llamadas, pulse para cambiar el formato del registro de llamadas al formato que se utiliza para marcar desde su localidad. Por ejemplo, si la entrada del registro de llamadas aparece como "234-567-8900":
 - Pulse una vez para que aparezca "1-234-567-8900".
 - Pulse dos veces para que aparezca "567-8900".
 - Pulse tres veces para que aparezca "1-567-8900".
 - Pulse cuatro veces para que aparezca "1-234-567-8900" nuevamente.
2. Para marcar el número que aparece actualmente en pantalla, pulse o .

Cuando guarde la entrada de la lista de llamadas a la agenda, se guardará el número entrante original en lugar del número que se muestra actualmente.

Si los 3 primeros dígitos del número entrante corresponden al código de área local configurado en su teléfono, se filtrarán automáticamente al pulsar la tecla o en el marcado. Para cambiar el código de área local, consulte "Código de área" en la página 40.

Cómo guardar una entrada de lista de llamadas en la agenda

1. Pulse en modo de espera, pulse SELEC. para ingresar a Registro llam, desplácese hasta una entrada y pulse MENÚ.
2. Pulse SELEC. para GUARDAR N.
3. Ingrese el nombre y pulse OK.
4. Edite el número si es necesario y pulse OK.
5. Desplácese para elegir un grupo (<Sin grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) y pulse SELEC..
Se emite un tono de aceptación.

Cómo borrar una entrada del registro de llamadas

1. Pulse  en modo de espera, pulse  SELEC. para ingresar a Registro Llam, desplácese  hasta una entrada y pulse  MENÚ.
2. Desplácese  hasta Borrar entrad y pulse  SELEC. para confirmar.
3. Pulse  OK para confirmar.
Se emite un tono de aceptación.

Cómo borrar lista de llamadas

1. Pulse  en modo de espera, pulse  SELEC. para ingresar a Registro Llam y pulse  MENÚ.
2. Desplácese  hasta Borrar todo y pulse  SELEC..
3. Pulse  OK para confirmar.
Se emite un tono de aceptación.

Cómo acceder a la lista de rellamadas

1. Pulse  RLLMDA en modo de espera y desplácese  para ver las entradas.

Cómo visualizar los detalles de una entrada de la lista de rellamadas

1. Pulse  RLLMDA en modo de espera y desplácese  para seleccionar una entrada.
2. Pulse  MENÚ y pulse  SELEC. para Ver.

Cómo guardar una entrada de la lista de rellamadas en la agenda

1. Pulse  RLLMDA en modo de espera y desplácese  para seleccionar una entrada.
2. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Guardar N y pulse  SELEC..
3. Ingrese el nombre y pulse  OK.
4. Edite el número si es necesario y pulse  OK.
5. Desplácese  para elegir un grupo (<Sin grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) y pulse  SELEC..
Se emite un tono de aceptación.

Cómo borrar un número de la lista de rellamadas

1. Pulse  **RLLMDA** en modo de espera y desplácese  para seleccionar una entrada.
2. Pulse  **MENÚ** y desplácese  hasta **Borrar** y pulse  **SELEC.**
3. Pulse  **OK** para confirmar.
Se emite un tono de aceptación.

Cómo borrar toda la lista de rellamadas

1. Pulse  **RLLMDA** en modo de espera.
2. Pulse  **MENÚ** y desplácese  hasta **Borrar todo** y pulse  **SELEC..**
3. Pulse  **OK** para confirmar.
Se emite un tono de aceptación.



Cómo definir la fecha y hora

1. Pulse **MENÚ**, desplácese hasta Reloj y alarm y pulse **SELEC.**, pulse **SELEC.** nuevamente para ingresar a Fecha/hora.
2. Ingrese la hora actual (HH:MM). Pulse **2** para seleccionar AM o pulse **7** para seleccionar PM.
3. Ingrese la fecha actual (DD/MM/AA).

Introduzca la fecha en formato Día/Mes/Año y la hora en formato 12 horas.

4. Pulse **OK** para confirmar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú Reloj y alarm.

Una vez configuradas la fecha y la hora, si se quitan las baterías o se interrumpe el suministro eléctrico, la fecha y la hora se recuperarán.

Cómo configurar la alarma

1. Pulse **MENÚ**, desplácese hasta Reloj y alarm y pulse **SELEC.**, desplácese hasta Alarma y pulse **SELEC.**
2. Desplácese hasta Desconectado, Una sola vez o Una vez día y pulse **SELEC.**
3. Si selecciona Una sola vez o Una vez día, ingrese la hora (HH:MM) para la alarma. Pulse **2** para seleccionar AM o pulse **7** para seleccionar PM.
4. Pulse **OK** para confirmar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

La alarma sonará y el ícono de la alarma parpadeará durante sólo 1 minuto cuando llegue la hora configurada. Para silenciar el tono de la alarma, simplemente pulse cualquier tecla del teléfono.

Tono de alarma

1. Pulse **MENÚ**, desplácese hasta Reloj y alarm y pulse **SELEC.**, desplácese hasta Tono alarma y pulse **SELEC.**
2. Desplácese hasta la melodía deseada (Melodía 1, Melodía 2 o Melodía 3) para reproducir la melodía.
3. Pulse **SELEC.** para configurar el tono de alarma.

Modo no molestar

Esta función está disponible sólo si se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas con su proveedor de red. Cuando se activa el modo No molestar, el teléfono sonará sólo cuando reciba llamadas que provengan de grupos autorizados. Cuando llamen otras personas, se visualizará un mensaje de llamada entrante o se encenderá la luz de fondo, pero el teléfono no sonará. Si se encuentra activado, el contestador automático responderá la llamada para que la otra persona pueda dejar un mensaje.

Cómo activar o desactivar el modo No molestar

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Reloj y alarm y pulse  SELEC., desplácese  hasta No molestar y pulse  SELEC..
2. Pulse  SELEC. nuevamente para ingresar a Activación.
3. Desplácese  hasta Encendido o Apagado.
4. Pulse  SELEC. para confirmar.

El modo No molestar está predeterminado en Apagado.

Cómo definir el día para el modo No molestar

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Reloj y alarm y pulse  SELEC., desplácese  hasta No molestar y pulse  SELEC., desplácese  hasta Definir día y pulse  SELEC..
2. Desplácese  hasta la opción deseada (Toda semana, Día semana, Lunes, Martes... o Domingo) y pulse  SELEC..
3. Si selecciona Toda semana o Día semana, pulse  SELEC. nuevamente para confirmar.
4. Si selecciona Lunes, Martes... o Domingo, aparecerá un "√" al inicio de la fila para indicar su selección. Puede seleccionar más de un día.
5. Una vez realizada su selección, desplácese  hasta OK y pulse  SELEC. para confirmar o volver al menú anterior.

Cómo definir la hora del modo No molestar

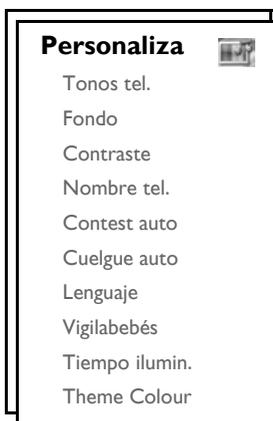
1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Reloj y alarm y pulse  SELEC., desplácese  hasta No molestar y pulse  SELEC., desplácese  hasta Definir hora y pulse  SELEC..
2. Ingrese la Hora inicio y la Hora fin. Pulse  para seleccionar AM o pulse  para seleccionar PM.
3. Pulse  OK para confirmar.

La Hora inicio está predeterminada en 00:00 y la Hora fin está predeterminada en 00:00.

Cómo autorizar a una persona que llama

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Reloj y alarm y pulse  SELEC., desplácese  hasta No molestar y pulse  SELEC., desplácese  hasta Llamante perm. y pulse  SELEC..
2. Desplácese hasta la opción deseada (Estándar, Grupo A, Grupo B o Grupo C).
3. Pulse  OK para confirmar.

La opción predeterminada no autoriza a ningún grupo cuando el modo No molestar está activado.



Tonos del teléfono

Volumen del timbre

Existen 5 opciones de volumen del timbre (Silenciar, Bajo, Medio, Alto y Progresivo). El nivel predeterminado es Medio.

Cómo definir el volumen del timbre

1. Pulse MENÚ, desplácese hasta Personaliza y pulse SELEC., pulse SELEC. para ingresar a Tonos tel. y pulse SELEC. nuevamente para ingresar a Volumen.
2. Desplácese hasta el nivel de volumen que desee y pulse SELEC. para confirmar. Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Quando está activado Silenciar, aparece en la pantalla el ícono .

ADVERTENCIA Cuando el teléfono suene durante una llamada entrante, no mantenga el teléfono demasiado cerca del oído, ya que el volumen del tono de timbre podría dañarle la audición.

Melodías

Hay 16 melodías disponibles en su teléfono.

Cómo definir la melodía

1. Pulse MENÚ, desplácese hasta Personaliza y pulse SELEC., pulse SELEC. para ingresar a Tonos tel., desplácese hasta Melodías y pulse SELEC.
2. Desplácese hasta la melodía deseada para reproducirla.
3. Pulse SELEC. para definir la melodía. Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Melodías de grupo

Para aprovechar esta función, es necesario que se suscriba al servicio de identificación de llamadas. Consulte "Identificación de llamadas" en la página 23.

Este menú le permite seleccionar y definir las melodías que desea reproducir cuando entra una llamada externa de un contacto cuyo nombre está guardado en su agenda y es parte de un grupo. Puede asignar 1 melodía a cada grupo.

Tiene a su disposición tres grupos de agenda (Grupo A, B, C) para organizar sus contactos. Es posible asignar una melodía única a cada grupo.

Cómo definir la melodía de grupo

1. Pulse MENÚ, desplácese hasta Personaliza y pulse SELEC., pulse SELEC. para ingresar a Tonos tel., desplácese hasta Melodía grupo y pulse SELEC..
2. Desplácese hasta el grupo para el cual desea definir la melodía y pulse SELEC..
3. Desplácese hasta la melodía que desee para reproducirla.
4. Pulse SELEC. para definir la melodía de grupo.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Tono del teclado

Al pulsar una tecla, se emite un tono sencillo. Puede activar o desactivar este tono del teclado. El tono del teclado está predeterminado en Encendido.

Cómo activar o desactivar el tono del teclado

1. Pulse MENÚ, desplácese hasta Personaliza y pulse SELEC., pulse SELEC. para ingresar a Tonos tel., desplácese hasta Tono teclado y pulse SELEC..
2. Desplácese hasta Encendido o Apagado y pulse SELEC. para confirmar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Fondo

Esta función le permite seleccionar el fondo que se muestra en modo de espera. Hay 6 fondos preinstalados en su teléfono. El 6° es un fondo en blanco. Consulte "Configuración predeterminada" en la página 19 para saber cuál es el fondo predeterminado.



Cómo definir el fondo

1. Pulse MENÚ, desplácese hasta Personaliza y pulse SELEC., desplácese hasta Fondo y pulse SELEC..
2. Desplácese hasta el fondo que desee y pulse SELEC. para confirmar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Nivel de contraste

Existen 3 opciones de nivel de contraste (Nivel 1, Nivel 2 o Nivel 3). El nivel de contraste predeterminado es el Nivel 2.

Cómo definir el nivel de contraste

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Personaliza y pulse  SELEC., desplácese  hasta Contraste y pulse  SELEC..
2. Desplácese  hasta el nivel de contraste que desee (Nivel 1, Nivel 2 o Nivel 3) y pulse  SELEC. para confirmar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Nombre del teléfono

Puede introducir un nombre para el teléfono que se visualizará en modo de espera. El nombre predeterminado de su teléfono es PHILIPS.

Cómo cambiar el nombre del teléfono

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Personaliza y pulse  SELEC., desplácese  hasta Nombre tel. y pulse  SELEC..
2. Edite el nombre del teléfono y pulse  OK para confirmar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

El nombre del teléfono debe tener un máximo de 14 caracteres. El nombre predeterminado es PHILIPS.

Contestar automáticamente

Esta función le permite contestar una llamada automáticamente simplemente levantando el teléfono de la estación base. La función de contestador automático está predeterminada en desactivado, en cuyo caso deberá pulsar la tecla  para responder una llamada.

Cómo definir el modo contestar automáticamente

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Personaliza y pulse  SELEC., desplácese  hasta Contest auto y pulse  SELEC..
2. Desplácese  hasta Encendido o Apagado y pulse  SELEC. para confirmar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Colgar automáticamente

Esta función le permite contestar una llamada automáticamente sólo con levantar el teléfono de la estación base. La función cuelgue auto está predeterminada en Encendido.

Cómo definir el modo colgar automáticamente

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Personaliza y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Cuelgue auto y pulse  **SELEC.**.
2. Desplácese  hasta Activado o Desactivado y pulse  **SELEC.** para confirmar. Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Idioma

Su ID937 puede mostrar los menús en diferentes idiomas.

Cómo cambiar el idioma

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Personaliza y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Lenguaje y pulse  **SELEC.**.
2. Desplácese  hasta el idioma que desee y pulse  **SELEC.** para confirmar. Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Vigilabebés

Debe tener por lo menos 2 teléfonos registrados en su estación base para poder utilizar esta función (consulte la página 42 "Cómo registrar un teléfono adicional").

Esta función le permite vigilar, por ejemplo, la habitación de su bebé. Coloque el teléfono en la habitación que desee vigilar. Si el nivel de sonido detectado por el micrófono del teléfono supera un límite determinado, el teléfono puede llamar automáticamente al otro teléfono registrado en la misma estación base.

Para utilizar la función Vigilabebés, necesita activarla (por ejemplo, en el teléfono 1) e introducir el número del teléfono al que desea llamar (por ejemplo, el teléfono 2) en caso de que se detecten ruidos en la habitación vigilada. Coloque el teléfono que está en modo Vigilabebés (por ejemplo, el teléfono 1) en la habitación que desee vigilar. Si este teléfono detecta un nivel de sonido que supera un límite determinado, iniciará automáticamente una llamada interna al teléfono seleccionado (por ejemplo, el teléfono 2).

Cómo activar el modo Vigilabebés

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Personaliza y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Vigilabebés y pulse  **SELEC.**.

En Vigilabebés, todas las teclas están desactivadas excepto la tecla  **MENÚ**. Vigilabebés aparece en la pantalla cuando esta función está activada y el teléfono no puede realizar ninguna de sus funciones normales (realizar una llamada, recibir una llamada, intercomunicarse con otro teléfono, localizar, etc.)

2. Desplácese por la lista de teléfonos disponibles y pulse  **SELEC.** para seleccionar el teléfono al que va a llamar.

Puede realizar todas las operaciones normales (realizar una llamada, recibir una llamada, intercomunicarse con otro teléfono, etc.) en el teléfono seleccionado.

Cómo desactivar el modo Vigilabebés

1. Pulse  MENÚ, seleccione Desactivado y pulse  SELEC..

Tiempo de iluminación

Cómo definir el tiempo de iluminación

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Personaliza y pulse  SELEC., desplácese  hasta Tiempo ilumin. y pulse  SELEC..
2. Seleccione 20s, 40s y 60s y pulse  SELEC. para confirmar.
Se emite un tono de aceptación.

La luz de fondo se activa cuando entra una llamada, un mensaje nuevo, etc. La duración predeterminada de la luz de fondo es de 20 segundos.

Theme Colour

Cómo definir Theme Colour

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Personaliza y pulse  SELEC., desplácese  hasta Theme Colour y pulse  SELEC..
2. Desplácese  hasta Theme Colour 1, Theme Colour 2 o Theme Colour 3 y pulse  SELEC. para confirmar.
Se emite un tono de aceptación.

Ajustes avan.



- Tipo rellam.
- Modo marcado
- Código área
- Bloqueo llam.
- Llamada bebé
- Registro
- Selecc. base
- Desregistrar
- Cambiar PIN
- Reiniciar
- Prefijo auto
- Conferencia
- Sonido HD
- Modo demo
- Defini l tono

Tiempo de rellamada

El tiempo de rellamada (o retardo de marcado) es el retardo de tiempo tras el cual se desconectará la línea después de pulsar la tecla . Este tiempo puede definirse como Corto, Medio o Largo.

En su ID937 se ha predefinido el valor para el tiempo de rellamada que mejor se adapta a las redes telefónicas de su país y por lo tanto no es necesario modificarlo.

Cómo definir el tiempo de rellamada

1. Pulse **MENÚ**, desplácese. hasta Ajustes avan. y pulse **SELEC.** y pulse **SELEC.** para ingresar a Tipo rellam..
2. Desplácese para seleccionar Corto, Medio o Largo y pulse **SELEC.** para confirmar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Modo de marcado

En su ID937 se ha predefinido el valor para el modo de marcado que mejor se adapta a las redes telefónicas de su país y por lo tanto no es necesario modificarlo.

Existen dos modos de marcado: Tono o Pulso

Ajustes avanzados

Cómo definir el modo de marcado

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Ajustes avan. y pulse  SELEC., desplácese  hasta Modo marcado y pulse  SELEC..
2. Desplácese  hasta Tono o Pulso y pulse  SELEC. para confirmar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Código de área

Esta función resulta útil cuando se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas. Le permite definir un código de área en su ID937. Una vez que se define el código de área, el teléfono filtra automáticamente el código de área de las llamadas entrantes. Esto quita el código de área para las llamadas locales y lo conserva para las llamadas provenientes de otros lugares.

Si se trata de una llamada local, sólo aparecerá el número de teléfono de la persona que llama durante la llamada entrante o al llamar a ese número desde el registro de llamadas. Si se trata de una llamada desde larga distancia, se mostrarán tanto el código de área como el número de teléfono en un formato adecuado para que pueda marcarse directamente desde el registro de llamadas o guardarse en la agenda.

Puede introducir un máximo de 3 dígitos para el código de área.

Es necesario que se suscriba al servicio de identificación de llamadas para ver el número o nombre de la persona que llama en el registro de llamadas. Consulte "Registro de llamadas" en la página 29 para obtener más detalles.

Cómo definir el código de área

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Ajustes avan. y pulse  SELEC., desplácese  hasta Código área y pulse  SELEC..
2. Ingrese el código de área local (máximo de 3 dígitos) y pulse  OK para guardar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Bloqueo de llamadas

La función bloqueo de llamadas le permite impedir que los teléfonos seleccionados marquen un número de teléfono que comience con los números determinados. Puede definir hasta 4 números de bloqueo de llamadas diferentes, cada uno de ellos compuesto por 4 dígitos.

Cómo activar o desactivar el modo de bloqueo de llamadas

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Ajustes avan. y pulse  SELEC., desplácese  hasta Bloqueo llam. y pulse  SELEC..
2. Introduzca el PIN maestro cuando se le indique y pulse  OK para confirmar.

El número de PIN maestro predeterminado es 0000.

3. Pulse  SELEC. para ingresar a Modo bloqueo.
4. Desplácese  hasta Encendido o Apagado y pulse  SELEC. para confirmar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Cómo modificar el número de bloqueo de llamada

1. Pulse **MENÚ**, desplácese hasta Ajustes avan. y pulse **SELEC.**, desplácese hasta Bloqueo llam. y pulse **SELEC.**
2. Introduzca el PIN maestro cuando se le indique y pulse **OK** para confirmar.

El número de PIN maestro predeterminado es 0000.

3. Desplácese hasta N° de bloqueo y pulse **SELEC.**
4. Desplácese hasta Número 1, Número 2, Número 3 o Número 4 y pulse **SELEC.**
5. Introduzca un máximo de 4 dígitos y pulse **OK** para confirmar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Si se marcase un número restringido, no se conectará la llamada. Cuando esto ocurre, el teléfono emite un tono de error y vuelve al modo de espera.

Llamada bebé

Al estar activada, la función Llamada bebé le permite marcar un número pulsando cualquier tecla del teléfono. La función resulta muy útil para acceder directamente a servicios de emergencia.

Puede introducir hasta 20 dígitos en un número de llamada bebé.

Cómo activar el modo Llamada bebé

1. Pulse **MENÚ**, desplácese hasta Ajustes avan. y pulse **SELEC.**, desplácese hasta Llamada bebé y pulse **SELEC.**
2. Introduzca el PIN maestro cuando se le indique y pulse **OK** para confirmar.

El número de PIN maestro predeterminado es 0000.

3. Pulse **SELEC.** para ingresar a Modo.
4. Desplácese hasta Encendido y pulse **SELEC.** para confirmar.
5. Ingrese el número de llamada bebé y pulse **OK** para confirmar.
Se emite un tono de aceptación.

Cómo desactivar el modo Llamada bebé

1. Mantenga pulsada la tecla **MENÚ** (una vez activado el modo de llamada bebé).
2. Desplácese hasta Apagado y pulse **SELEC.** para confirmar.

Cómo cambiar el número de llamada bebé

1. Pulse **MENÚ**, desplácese hasta Ajustes avan. y pulse **SELEC.**, desplácese hasta Llamada bebé y pulse **SELEC.**
2. Introduzca el PIN maestro cuando se le indique y pulse **OK** para confirmar.

El número de PIN maestro predeterminado es 0000.

3. Desplácese hasta Número y pulse **SELEC.**

Ajustes avanzados

- Se muestra el último número de llamada bebé (de haberlo).
- Ingrese el nuevo número de llamada bebé y pulse  **OK** para confirmar. Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Registro

Los procedimientos descritos a continuación son los que encontrará en su teléfono ID937. Los procedimientos pueden variar según el teléfono que desee registrar. En ese caso, consulte al fabricante del teléfono adicional.

Los teléfonos adicionales deben registrarse en la unidad base antes de que pueda utilizarlos. En una estación base se pueden registrar hasta 6 teléfonos.

Es necesario el PIN maestro antes de poder registrar o quitar el registro de los teléfonos. El PIN predeterminado es 0000.

Cómo registrar un teléfono adicional

- En la estación base, mantenga pulsada  durante 3 segundos. Luego, el procedimiento de registro deberá realizarse en 1 minuto.

Durante ese minuto, la estación base puede aceptar el registro de un teléfono. Si no se ejecuta ninguna función en el teléfono en 10 segundos, el procedimiento de registro se cancelará.

- Al mismo tiempo, en el teléfono, pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Ajustes avan. y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Registro y pulse  **SELEC.**
- Pulse  para seleccionar la base que se va a registrar y pulse  **OK** para confirmar.
- Introduzca el PIN maestro cuando se le indique y pulse  **OK** para comenzar el registro.

Si el PIN es incorrecto, se mostrará en la pantalla el mensaje PIN incorrecto y el teléfono regresará al modo de espera.

Se emite un tono de aceptación para indicar un registro exitoso y la pantalla vuelve a modo de espera.

Cómo seleccionar una base

Un mismo teléfono ID937 puede estar registrado en un máximo de 4 estaciones base ID937 diferentes. El teléfono se registrará en la BASE 1 como está predeterminado. Si selecciona Mejor base, el teléfono se registrará en la estación base más cercana.

Cómo seleccionar manualmente la mejor estación base

- Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Ajustes avan. y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Seleccionar base y pulse  **SELEC.**
- Desplácese  hasta la estación base deseada y pulse  **OK** para confirmar.
- El teléfono comenzará a buscar la estación base. Si se encuentra la base seleccionada, se emitirá un tono de aceptación.

Cómo quitar el registro

Cómo quitar el registro de un teléfono

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Ajustes avan. y pulse  SELEC., desplácese  hasta Desregistrar y pulse  SELEC..
2. Introduzca el PIN maestro cuando se le indique y pulse  OK para confirmar.
3. Seleccione el teléfono que desea quitar del registro de la lista de teléfonos que se muestra. Se emite un tono de aceptación para indicar que se quitó el registro con éxito y en la pantalla se muestra el mensaje No registrado.

Si no se ejecuta ninguna función en el teléfono durante 15 segundos, el procedimiento de quitar el registro se cancelará y el teléfono volverá a modo de espera.

Cómo cambiar el PIN maestro

El PIN maestro se utiliza para definir el número de bloqueo de llamadas o de llamada bebé, para el procedimiento de registro o de quitar el registro de los teléfonos y para acceder al contestador automático de forma remota. El número de PIN maestro predeterminado es 0000. El PIN tiene 4 dígitos. Este PIN también se utiliza para proteger la configuración del teléfono. El teléfono le indicará cuándo es necesario el PIN.

Cómo cambiar el PIN maestro

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Ajustes avan. y pulse  SELEC., desplácese  hasta Cambiar PIN y pulse  SELEC..
2. Introduzca el PIN maestro actual cuando se le indique y pulse  OK para confirmar. El PIN introducido se mostrará como asteriscos (*) en la pantalla.

Si ingresa un PIN incorrecto, la pantalla volverá al menú anterior.

3. Introduzca el nuevo PIN y pulse  OK.
4. Introduzca otra vez el nuevo PIN y pulse  OK para confirmar el cambio de PIN. Se emitirá un tono de aceptación, se mostrará en la pantalla el mensaje Nuev PIN guar y la pantalla regresará al menú anterior.

Cómo reiniciar

Cómo volver a los valores predeterminados

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Ajustes avan. y pulse  SELEC., desplácese  hasta Reiniciar y pulse  SELEC..
2. Desplácese  hasta Sí y pulse  SELEC.. Se emitirá un tono de aceptación y la unidad volverá a sus valores predeterminados (Consulte "Configuración predeterminada" en la página 19).

Tras el reinicio maestro, aparecerá nuevamente el modo BIENVENIDO.

Prefijo automático

Un número de prefijo automático tiene un máximo de 5 dígitos. Una vez definido el número, se insertará automáticamente al principio de cada número que se marque.

Cómo definir el número de prefijo automático

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Ajustes avan. y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Prefijo auto y pulse  **SELEC.**.
2. Se mostrará el último número de prefijo automático guardado (de haberlo).
3. Introduzca el número y pulse  **OK** para confirmar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Modo de conferencia

Al activar el modo de conferencia, puede iniciar automáticamente una llamada en conferencia de tres usuarios con un segundo teléfono registrado en la estación base si el segundo teléfono entra en línea cuando se encuentra en curso una llamada externa.

El valor predeterminado para este modo es Apagado.

Cómo activar o desactivar el modo de conferencia

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Ajustes avan. y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Conferencia y pulse  **SELEC.**.
2. Desplácese  hasta Encendido o Apagado y pulse  **SELEC.** para confirmar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Modo sonido HD

El modo sonido HD es una función exclusiva que hace que sus conversaciones telefónicas suenen como conversaciones reales. Cuando el modo Sonido HD está activado, se transmiten todas las sensaciones de la llamada con alta fidelidad, como si la otra persona estuviera hablando a su lado.

Cómo activar o desactivar el modo sonido HD

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Ajustes avan. y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Sonido HD y pulse  **SELEC.**.
2. Desplácese  hasta Encendido o Apagado y pulse  **SELEC.** para confirmar.

Durante una llamada, también puede pulsar  **OPCIÓN** y seleccionar Sonido HD ACT o Sonido HD DESA para activar o desactivar el modo Sonido HD.

Cuando el modo Sonido HD está activado durante una llamada, aparecerá el mensaje Sonido HD ACT en la pantalla durante 2 segundos, y también aparecerá el ícono de Sonido HD (consulte "Íconos y símbolos en pantalla" en la página 12) para indicar que la llamada está en modo Sonido HD.

Cuando el modo Sonido HD está desactivado durante una llamada, aparecerá el mensaje Sonido HD DESA en la pantalla durante 2 segundos, y aparecerá el ícono de conexión normal (consulte "Íconos y símbolos en pantalla" en la página 12) para reemplazar el ícono de Sonido HD e indicar que la llamada ya no se encuentra en modo Sonido HD.

Modo demo

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Ajustes avan. y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Modo demo y pulse  **SELEC.**.
2. Pulse  **SELEC.** para iniciar el modo demo.
Comenzará el modo demo.
3. Para salir de este modo, pulse .

Primer tono

Cuando esta función está en **Apagado**, el primer tono de una llamada de voz no sonará. Esto es especialmente útil en países en los que la identidad de la línea de llamante se envía después del primer tono, de forma que ningún teléfono de la casa sonará cuando llegue un mensaje.

Para definir Primer tono

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Ajuste avan. y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Defini I tono y pulse  **SELEC.**.
2. Desplácese  hasta Encendido o Apagado y pulse  **SELEC.** para confirmar.



Memoria

El objetivo de este juego es encontrar distintos pares de figuras en el menor tiempo posible usando la memoria. Para ganar, debe juntar los 8 pares de figuras en una cuadrícula de 4 x 4.

Cómo comenzar el juego

1. Pulse MENÚ, desplácese hasta Juegos y pulse SELEC., pulse Selec para ingresar a juego de Memoria.
2. Se mostrará una pantalla de instrucciones.
 Pulse las teclas , , o para mover hacia arriba, hacia la izquierda, hacia la derecha o hacia abajo, respectivamente.
 Pulse para seleccionar.
3. Pulse SELEC. para comenzar a jugar.
4. Para salir del juego, pulse .

Puzle

Este es un juego de imágenes en el que tiene que mover pequeñas piezas de cuadros desordenados y ponerlas juntas para formar un cuadro completo.

Cómo comenzar el juego

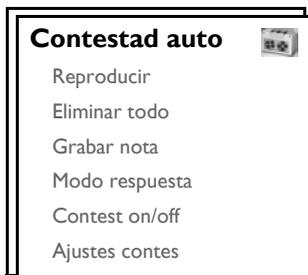
1. Pulse MENÚ, desplácese hasta Juegos y pulse SELEC., desplácese hasta Puzle y pulse SELEC..
2. Se mostrará una pantalla de instrucciones.
 Pulse las teclas , , o para mover hacia arriba, hacia la izquierda, hacia la derecha o hacia abajo, respectivamente.
3. Pulse SELEC. para comenzar a jugar.
4. Para salir del juego, pulse .

Tetris

Puede hacer girar cada bloque a medida que cae para que encaje en los bloques horizontales. Cuantos más bloques reúna en el mismo nivel, más puntos obtendrá.

Cómo comenzar el juego

1. Pulse MENÚ, desplácese hasta Juegos y pulse SELEC., desplácese hasta Tetris y pulse SELEC..
2. Se mostrará una pantalla de instrucciones.
 Pulse las teclas , , y para rotar, mover hacia la izquierda, mover hacia la derecha y mover hacia abajo, respectivamente.
3. Pulse SELEC. para comenzar a jugar.
4. Para salir del juego, pulse .



Su ID937 incluye un contestador automático que cuando está activado graba las llamadas no atendidas.

El contestador automático puede guardar hasta 99 mensajes de un tiempo máximo de grabación de 15 minutos. El tiempo máximo de grabación para cada mensaje es de 3 minutos.

Reproducción

Reproducción de los nuevos mensajes en el teléfono

1. Pulse **MENÚ**, desplácese hasta **Contestad auto** y pulse **SELEC.**, pulse **SELEC.** para Reproducir.
2. Los nuevos mensajes se reproducirán por el altavoz. Durante la reproducción, puede:

Ajustar el volumen	Pulse la tecla + .
Detener la reproducción	Pulse # para volver al menú Reproducir.
Repetir	Pulse MENÚ , desplácese hasta Repetir y pulse SELEC.
Mensaje siguiente	Pulse MENÚ , desplácese hasta Mensaje sigu y pulse SELEC.
Mensaje anterior	Pulse MENÚ , desplácese hasta Mensaje anter. y pulse SELEC.
Eliminar mensaje	Pulse MENÚ , desplácese hasta Eliminar y pulse SELEC.
Cambiar la reproducción al auricular	Pulse la tecla v .

SUGERENCIA También puede reproducir los mensajes pulsando la tecla **▲** en el modo de espera, desplácese hasta **Contestad auto** y pulse **SELEC.**, pulse **SELEC.** para Reproducir.

Cómo reproducir mensajes antiguos en el teléfono

Los mensajes antiguos sólo pueden reproducirse si no hay mensajes nuevos. El primer mensaje grabado se reproducirá primero y, a continuación, se reproducirá el siguiente mensaje automáticamente hasta que no quede ninguno.

Contestador automático del teléfono

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Contestad auto y pulse  **SELEC.**, pulse  **SELEC.** para ingresar a Reproducir.
2. Pulse  **SELEC.** y comenzará la reproducción desde el primer mensaje grabado hasta el último. Durante la reproducción de mensajes, puede pulsar  **MENÚ** para seleccionar las opciones disponibles (consulte las opciones disponibles en "Reproducción de los nuevos mensajes en el teléfono" en la página 47).

Cómo eliminar todo

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Contestad auto y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Eliminar Todo y pulse  **SELEC.**.
2. Pulse  **OK** de nuevo para confirmar la eliminación de todos los mensajes.

Los mensajes no leídos no se eliminarán.

Grabación de nota

Puede grabar un mensaje recordatorio para usted mismo o para cualquier persona que utilice el contestador automático. El contestador automático trata la grabación de una nota de la misma forma en que trata cualquier mensaje entrante y el indicador de nuevo mensaje parpadeará como corresponde. Para reproducir la grabación de la nota, consulte "Reproducción" en la página 47.

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Contestad auto y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Grabar nota y pulse  **SELEC.**.
2. Pulse  **INICIO** para comenzar a grabar la nota.
3. Pulse  **STOP** para finalizar la grabación.
4. Pulse  **VOLVER** en cualquier momento para volver al menú anterior.

Modo de contestador automático

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta Contestad auto y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta Modo respuesta y pulse  **SELEC.**.
2. Se encuentran disponibles 3 modos de contestador automático: Sólo responder, Respond y grab o Modo VIP. El modo seleccionado estará resaltado.
3. Para cambiar el modo de respuesta, desplácese  hasta la opción deseada y pulse  **SELEC.**.

Si selecciona el modo Sólo responder, el contestador automático solamente aceptará la llamada entrante tras un número determinado de tonos, pero no grabará ningún mensaje. A la persona que llama se le pedirá que vuelva a llamar más tarde.

Cómo configurar los mensajes salientes

1. Si configura el contestador automático en Sólo respuesta o Respond y grab, puede elegir configurar el mensaje saliente como Predefinido o Personalizado.
2. El modo seleccionado estará resaltado.
3. Para cambiarlo, desplácese  hasta la opción deseada y pulse  **SELEC.**.

Mensajes salientes predefinidos

Pulse  **SELEC.** para configurar su mensaje saliente como Predefinido, puede pulsar  **SELEC.** nuevamente para reproducir el mensaje saliente. Se puede cambiar el idioma del mensaje saliente predefinido en el menú Idioma contest (consulte la página 52).

Mensajes salientes personalizados

Si configura el mensaje saliente como Personalizado, podrá reproducir el mensaje saliente existente o grabar su propio mensaje saliente.

Cómo reproducir su mensaje saliente personalizado

1. Desplácese  hasta **Reprod mensaje** y pulse  **SELEC.**
2. El mensaje saliente existente se reproducirá y la pantalla regresará al menú anterior una vez se haya completado la reproducción.

Si no existe ningún mensaje saliente, se reproducirá el mensaje saliente predefinido.

Cómo grabar su mensaje saliente personalizado

1. Desplácese  hasta **Grabar mensaje** y pulse  **SELEC.**

Un mensaje saliente dura 2 minutos como máximo.

2. Pulse  **INICIO** para comenzar a grabar y pulse  **STOP** para finalizar la grabación. El mensaje grabado se reproducirá y la pantalla volverá al menú anterior una vez que haya terminado la reproducción.

Cuando grabe un mensaje saliente, el mensaje anterior se reescribirá automáticamente.

Modo VIP

Esta función está disponible sólo si se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas con su proveedor de red. Cuando el Modo VIP está activado, el teléfono reproducirá un mensaje de bienvenida VIP personalizado para los integrantes de la lista VIP cuando estas personas lo llamen.

El Modo VIP se activa automáticamente si la lista VIP tiene algún número.

Las siguientes opciones se encuentran disponibles en el Modo VIP:

Lista VIP	Agregar o borrar números de la lista VIP (6 números como máximo).
Sólo responder	Grabar y reproducir el mensaje saliente para la lista VIP en modo Sólo responder.
Respond y grab	Grabar y reproducir el mensaje saliente para la lista VIP en modo Respond y grab.

Cómo agregar números VIP

1. Pulse  **MENÚ**, desplácese  hasta **Contestad auto** y pulse  **SELEC.**, desplácese  hasta **Modo respuesta** y pulse  **SELEC.**
2. Desplácese  hasta **Modo VIP** y pulse  **SELEC.**
3. Pulse  **SELEC.** para ingresar a la Lista VIP.
4. Se mostrarán los números que se encuentran en la lista VIP. Si no ha sido configurada anteriormente, aparecerá en la pantalla el mensaje Vacía.

Contestador automático del teléfono

- Desplácese  hasta seleccionar una entrada y pulse .
- Pulse , para seleccionar **Agregar**.
- Desplácese  para seleccionar un número de la agenda y pulse , para agregar la entrada a la lista VIP.
- Luego podrá configurar el modo de respuesta en **Sólo responder** o **Respond y grab**, y elegir configurar el mensaje saliente como **Predefinido** o **Personalizado**(mensaje VIP especial).
Consulte "Mensajes salientes predefinidos" y "Mensajes salientes personalizados" más arriba para obtener información sobre los pasos para grabar y reproducir los mensajes salientes para la lista VIP.

Cómo eliminar números VIP

- Pulse , para ingresar a la Lista VIP.
- Se mostrarán los números que se encuentran en la lista VIP.
- Desplácese  hasta seleccionar una entrada y pulse .
- Desplácese  hasta Eliminar y pulse , para eliminar.

Contestador activado o desactivado

Cómo activar o desactivar el contestador automático

- Pulse , desplácese  hasta **Contestad auto** y pulse , desplácese  hasta **Contest on/off** y pulse .
- Desplácese  hasta **Encendido** u **Apagado** y pulse , para confirmar.

Configuración del contestador automático

- Pulse , desplácese  hasta **Contestad auto** y pulse , desplácese  hasta **Ajustes contes** y pulse .

Retardo tono

Éste es el número de tonos que transcurrirá antes de que el contestador automático responda y comience a reproducir el mensaje de bienvenida. Puede configurar el contestador automático para que comience a reproducir su mensaje de bienvenida después de 1 a 7 tonos o **Ahorro llam**. El retardo de tono predeterminado es 5.

- Pulse , desplácese  hasta **Contestad auto** y pulse , desplácese  hasta **Ajustes contes** y pulse , pulse , para ingresar a **Retardo tono**.
- Desplácese  hasta la opción de configuración de retardo de tono deseada (1 a 7 tonos o **Ahorro llam**.) y pulse , para confirmar.

El modo **Ahorro llam**, puede ahorarle el costo de una llamada de larga distancia cuando verifica los mensajes de manera remota. Si hay nuevos mensajes en el contestador automático, el mensaje saliente se iniciará tras 3 tonos. Si no hay ningún mensaje nuevo, el mensaje saliente se reproducirá tras 5 tonos. Por lo tanto, si desea comprobar si tiene algún mensaje nuevo sin incurrir en costos de llamada, puede colgar la llamada tras el 4º tono.

Acceso de control remoto

Esta función le permite consultar sus mensajes o realizar otras operaciones con su contestador automático, llamando al contestador automático e ingresando un código de acceso remoto (que es el mismo número de su código de PIN maestro) en un teléfono de marcado por tonos. Para evitar acceso no autorizado a su contestador automático, es necesario modificar el código PIN maestro (consulte la página 43).

Cómo activar o desactivar el acceso remoto

1. Pulse  MENÚ, desplácese  hasta Contestad auto y pulse  SELEC., desplácese  hasta Ajustes contes y pulse  SELEC., desplácese  hasta Acceso remoto y pulse  SELEC..
2. La opción actual seleccionada estará resaltada.
3. Desplácese  hasta Activado o Desactivado y pulse  SELEC. para confirmar.

El código de acceso remoto sirve para evitar que las personas que llamen desde afuera accedan sin autorización al contestador automático. El código de acceso remoto es el mismo número que el PIN maestro del teléfono. Debe cambiar su código PIN maestro (consulte la página 43) antes de poder acceder a esta función.

Cómo controlar el contestador automático desde una llamada externa

1. Desde su teléfono externo, llame a su casa. El contestador automático responde y comienza a reproducir su mensaje de bienvenida. Antes de que transcurran 8 segundos, pulse la tecla #.
2. Ingrese el código de acceso remoto (el mismo que el código de PIN maestro). Si el código no es correcto, se emitirá un tono de error. Luego de que se emita el tono de error, puede intentar pulsar nuevamente el código de acceso remoto hasta que ingrese el número correcto.

El contestador automático liberará la línea inmediatamente si no detecta la entrada del PIN maestro en 8 segundos.

3. Si el código de acceso es correcto, se oirá un tono de aceptación. Si hay mensajes nuevos, se reproducirán inmediatamente hasta que no haya más mensajes nuevos. Si no hay mensajes nuevos, el contestador automático no reproducirá ningún mensaje.

La tabla a continuación indica cómo acceder a las siguientes funciones durante el procedimiento de acceso remoto:

	Repetir el mensaje actual o volver al mensaje anterior.
	Reproducir o detener la reproducción de mensajes antiguos.
	Pasar al siguiente mensaje.
	Eliminar mensaje actual.
	Activar o desactivar el contestador automático.

Exploración de llamadas

Exploración de llamadas desde el teléfono

Si la exploración de llamadas desde el teléfono está Activada, puede pulsar  para alternar entre el modo altavoz y el modo auricular. Si decide aceptar la llamada, pulse . Una vez aceptada, la grabación se detendrá automáticamente. Si pulsa , la llamada se interrumpirá y se ignorará la grabación.

Contestador automático del teléfono

Cómo configurar la exploración de llamadas desde el teléfono

1. Pulse **MENÚ**, desplácese hasta Contestad auto y pulse **SELEC.**, desplácese hasta Ajustes contes y pulse **SELEC.**, desplácese hasta Exploración HS y pulse **SELEC.**
2. La última opción seleccionada aparecerá resaltada.
3. Desplácese hasta Encendido o Apagado y pulse **SELEC.** para confirmar.

Si dispone de varios teléfonos, sólo puede activar la exploración de llamadas en una llamada.

Idioma del contestador

Este menú le permite cambiar el idioma del mensaje saliente predefinido. La disponibilidad de este menú y las opciones de idioma disponibles dependen de cada país.

Cómo definir el idioma del contestador

1. Pulse **MENÚ**, desplácese hasta Contestad auto y pulse **SELEC.**, desplácese hasta Ajustes contes y pulse **SELEC.**, desplácese hasta Idioma contest y pulse **SELEC.**
2. El idioma actual seleccionado aparecerá resaltado.
3. Desplácese hasta el idioma que desee y pulse **SELEC.** para confirmar.
Se emite un tono de aceptación y la pantalla vuelve al menú anterior.

Solución de problemas con el teléfono

Para obtener más información acerca de la ayuda en línea de Philips, consulte:
www.philips.com/support

Problema	Causas	Solución
El  ícono no parpadea cuando se coloca el teléfono en la base	<ul style="list-style-type: none"> • Mal contacto de la batería • Contacto sucio • Batería llena 	<ul style="list-style-type: none"> • Mueva ligeramente el teléfono • Limpie el contacto de la batería con un paño humedecido con alcohol • No es necesario cargarlo
No hay tono de marcado	<ul style="list-style-type: none"> • No tiene alimentación • Las baterías están agotadas • Se encuentra demasiado lejos de la estación base • Cable de línea erróneo • El adaptador de línea (en caso de ser necesario) no está conectado al cable de línea 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe las conexiones • Reinicie el teléfono: desenchufe y vuelva a enchufar el cable de alimentación • Cargue las baterías durante por lo menos 24 horas • Acérquese más a la estación base • Utilice el cable de línea proporcionado • Conecte el adaptador de línea (cuando sea necesario) al cable de línea
Mala calidad de audio	<ul style="list-style-type: none"> • Se encuentra demasiado lejos de la estación base • La estación base está demasiado cerca de otros dispositivos eléctricos, muros de cemento reforzado o marcos de puerta metálicos 	<ul style="list-style-type: none"> • Acérquese más a la estación base • Coloque la estación base a por lo menos un metro de los demás dispositivos eléctricos
El  ícono está parpadeando	<ul style="list-style-type: none"> • El teléfono no está registrado a la estación base • Se encuentra demasiado lejos de la estación base 	<ul style="list-style-type: none"> • Registre el teléfono a la estación base • Acérquese más a la estación base
La copia desde la tarjeta SIM del teléfono móvil a la agenda del ID937 no se ha completado.	Solamente se transferirán las entradas de la agenda desde la tarjeta SIM del teléfono móvil; las entradas de la agenda que se guardan en la memoria del teléfono móvil no se transferirán.	Transfiera las entradas de la agenda de la memoria del teléfono móvil a la tarjeta SIM del teléfono y luego al ID937.

Solución de problemas

Problema	Causas	Solución
<p>En el teléfono aparece el mensaje no disponible</p> <ul style="list-style-type: none"> • Al intentar agregar otro teléfono a la estación base • Al utilizar un teléfono 	<ul style="list-style-type: none"> • El procedimiento para agregar un teléfono no ha tenido éxito • Se ha alcanzado el número máximo de teléfonos (6) • La estación base ya está ocupada con otro teléfono 	<ul style="list-style-type: none"> • Inténtelo de nuevo desconectando la alimentación de la base y volviéndola a conectar y siga el procedimiento de registro de teléfonos (consulte la página 42) • Quite las baterías del teléfono y vuelva a colocarlas • Quite el registro de un teléfono para registrar uno nuevo • Espere hasta que esté disponible
Ruido de interferencias en la radio o televisión	La estación base del ID937 o la fuente de alimentación están demasiado cerca de artefactos eléctricos	Coloque la fuente de alimentación o la base lo más lejos posible
El servicio de Identificación de llamadas no funciona	El servicio no está activado	Compruebe su suscripción con su operador de red
No hay tono de llamada	El tono de llamada está desactivado	Suba el volumen
No se puede guardar una entrada de la agenda	La agenda está llena	Elimine una entrada para liberar memoria

Cómo solucionar problemas del contestador automático

Problema	Causas	Solución
El contestador automático no graba los mensajes	<ul style="list-style-type: none"> • La memoria está completa • Se ha activado el modo SÓLO RESPONDER 	<ul style="list-style-type: none"> • Elimine mensajes antiguos • Active el modo Respond y grab (consulte "Modo de contestador automático" en la página 48)
El acceso de control remoto no funciona	<ul style="list-style-type: none"> • No se ha activado el acceso de control remoto 	<ul style="list-style-type: none"> • Active el acceso de control remoto (consulte "Acceso de control remoto" en la página 51)
No se puede grabar un mensaje saliente	<ul style="list-style-type: none"> • La memoria está completa 	<ul style="list-style-type: none"> • Elimine mensajes antiguos
El ID937 cuelga durante el acceso remoto	<ul style="list-style-type: none"> • No se ha cambiado el código PIN maestro • Ha tardado más de 8 segundos en introducir el código PIN maestro 	<ul style="list-style-type: none"> • Para evitar acceso no autorizado a su contestador automático, es necesario modificar el código PIN maestro. Para cambiarlo, consulte la página 43 • Introduzca el código de acceso en menos de 8 segundos
El contestador automático se detiene automáticamente	<ul style="list-style-type: none"> • La memoria está completa • El mensaje excede los 3 minutos 	<ul style="list-style-type: none"> • Reproduzca y elimine mensajes antiguos • Los mensajes no deben exceder los 3 minutos

Campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos ("EMF")

1. Philips Royal Electronics fabrica y vende numerosos productos orientados al consumidor que, por lo general, como cualquier aparato electrónico, tienen la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.
2. Uno de los principios básicos comerciales de Philips es tomar todas las precauciones de salud y seguridad necesarias para nuestros productos, para cumplir con todos los requisitos legales y para mantenernos dentro de los estándares de EMF vigentes en el momento de la fabricación de los productos.
3. Philips se compromete a desarrollar, producir y comercializar productos que no causen efectos perjudiciales para la salud.
4. Philips confirma que si sus productos se manipulan adecuadamente para el uso para el que fueron diseñados, son seguros de utilizar, de acuerdo con las evidencias científicas de la actualidad.
5. Philips participa activamente en el desarrollo de estándares internacionales de EMF y de seguridad, lo cual permite a Philips anticiparse a los futuros desarrollos en la estandarización para integrarlos rápidamente en sus productos.

Conformidad

La declaración de conformidad está disponible en www.p4c.philips.com.

Por medio de la presente, Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC, declara que el ID937x cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Información importante

ATENCIÓN: Este producto cumple con las especificaciones técnicas de Industry Canada aplicables.

El equipo debe instalarse con un método de conexión aceptable. El cliente debe tener presente que el cumplimiento de las condiciones anteriormente mencionadas no evitarán el deterioro del servicio en ciertas circunstancias.

Las reparaciones de equipos certificados deben realizarse por un taller de reparaciones canadiense autorizado, el cual será asignado por el proveedor. Cualquier reparación o modificación que el usuario realice en este equipo, o los fallos de funcionamiento en el mismo, pueden ser motivo para que la compañía de telecomunicaciones solicite al usuario que desconecte el equipo.

Los usuarios deberán garantizar para protección propia que las conexiones eléctricas a tierra de la empresa de energía, líneas telefónicas y sistemas internos de cañerías metálicas de agua, si los hubiere, estén conjuntamente conectados. Esta precaución puede ser de particular importancia en zonas rurales.

PRECAUCIÓN: Los usuarios no deben intentar realizar dichas conexiones, sino que deben comunicarse con la autoridad de inspecciones eléctricas correspondiente o un electricista, según corresponda.

NOTAS: Este equipo no puede utilizarse con el servicio prepago proporcionado por la compañía telefónica.

Recicle sus baterías

No deseche las baterías recargables. Llame al número gratuito 1-800-822-8837 para obtener instrucciones sobre cómo reciclar sus baterías.



El sello RBRC® en la batería de níquel-metal hidruro indica que Philips Royal Electronics participa de manera voluntaria en un programa industrial para recolectar y reciclar estas baterías cuando se acaba su vida útil y se las pone fuera de servicio en los Estados Unidos y Canadá.

El programa RBRC® ofrece una oportuna alternativa para colocar las baterías de níquel-metal hidruro en la basura o basureros municipales, lo cual sería ilegal en su zona.

La participación de Philips en RBRC® le posibilita desechar la batería desgastada en minoristas locales que participan del programa RBRC® o en centros de servicios de productos de Philips autorizados.

Llame al 1-800-8-BATTERY para obtener información sobre reciclado y prohibiciones/restricciones de desecho de las baterías Ni-MH en su zona. La participación de Philips en este programa es parte de su compromiso con la protección de nuestro medioambiente y con la conservación de los recursos naturales.

RBRC® es una marca registrada de Rechargeable Battery Recycling Corporation.

Centros de servicio

Atención al cliente por teléfono (EE. UU. y Canadá): 800-233-8413

Atención por correo electrónico: accessorysupport@philips.com

A

Accesorios 9
 Agenda 20, 24
 Alarma 32
 Aviso de batería baja 17

B

Bloqueo 40
 Bloqueo de llamadas 40
 Bloqueo del teclado 18
 Bloqueo y desbloqueo del teclado 18

C

Carga de la batería 16
 Colgar automáticamente 36
 Conformidad 56
 Contestar automáticamente 36
 Contraste 36
 Cómo borrar registro de llamadas 30
 Cómo conectar la estación base 15
 Cómo copiar la agenda desde una tarjeta SIM 26
 Cómo editar la agenda 25
 Cómo eliminar la agenda 25
 Cómo guardar la lista de rellamadas 30
 Cómo guardar un contacto 24
 Cómo quitar el registro 43
 Cómo reiniciar la unidad 43
 Cómo seleccionar una base 42
 Cómo transferir la agenda 27

D

Desbloqueo del teclado 18

E

Encender y apagar el teléfono 18

F

Fecha y hora 18, 32
 Finalizar una llamada 18, 21
 Fondo 35
 Fuera de alcance 17
 Funciones principales 13

I

Identificación de llamadas 23
 Idioma 37
 Información general sobre el teléfono 10
 Información general sobre la estación base 13
 Instalación de las baterías 16
 Intercambiador 22
 Interferencia de ruido 54

Í

Íconos y símbolos 12

L

LED de evento 19
 Lista de rellamadas 20, 30
 Llamada bebé 41
 Llamada en conferencia 23
 Llamadas en curso 21
 Localizador 18
 Luz de fondo 19

M

Marcado directo 20
 Melodías 34
 Melodías de grupo 35
 Memoria 46
 Memoria de acceso directo 26
 Modo de conferencia 44
 Modo de espera 18, 19
 Modo no molestar 33
 Modo sonido HD 44
 Mute 21

N

Navegación a través de menús 14
 Nivel de batería 17
 Nombre del teléfono 36

O

Operaciones básicas 15

P

PIN maestro 43
 Personalizar 34
 Prefijo automático 44
 Premarcado 20

R

Realizar una llamada 18
 Registro 42
 Registro de llamadas 20, 29
 Reloj y alarm 32
 Responder una llamada 18
 Respuesta con manos libres 21

S

Silenciar el teléfono 21

T

Teclas del teléfono 11
 Tetris 46
 Theme Colour 38
 Tiempo de iluminación 38
 Tiempo de rellamada 39
 Tono de alarma 32
 Tono del teclado 35
 Tonos del teléfono 34
 Transferir una llamada externa 22

U

Unmute 21

V

Vida y alcance de la batería 17
 Vigilabebés 37
 Volumen del altavoz 21
 Volumen del auricular 21
 Volumen del timbre 34



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3111 285 37791

